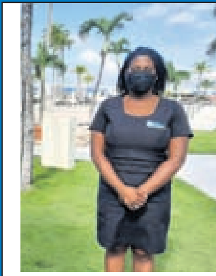
BONDIA® ARUBA



Entrevista:

Nos por bira un Embahador di Aruba

Diaranson 14 di October 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Cannabis medicinal lo por contribui 10% di nos GDP

Pagina 7

- **Evelyn Wever Croes: Gabinete ta traha cu integridad**

Pagina 4

- **Sector entretenimento y crisis team a reuni**

Pagina 3

- **Censo 2020 ta bayendo hopi slow**

Pagina 2

Conflicto cu RED: Parlamentario saca afo



Pagina 3



Pagina 27

Hulanda ta critica mision clandestino na Venezuela



Pagina 14

Cristiano Ronaldo ta test positivo

BONDIA ARUBA

Censo 2020 ta bayendo hopi slow

CBS a reforsa team di helpdesk pa tuma contacto cu diferente hogar



Ya caba a transcuri 14 dia cu Censo 2020 a inicia di un forma virtual debi na e situacion di Covid. Apenas ta resta 10 dia pa e culmina di forma virtual, pero e ta bayendo hopi slow.

Sinembargo e hecho cu e biaha aki un parti di e censo ta wordo haci di forma virtual, tin un falta di atencion den comunidad, y e ta un reto pa mas hende di nos poblacion por bin cla cu nan cuestionario. P'esey directora interino di Central Bureau of Statistics (CBS), Desiree Helder ta haci un yamado pa tur ciudadano participa den e conteo aki cu ta tuma luga cada 10 aña, y cu ta uno sumamente importante pa nos pais.

A pesar cu Censo 2020 a cuminsa un tiki slow, e ta haya prematuro ainda pa saca cualkier conclusion. Helder a bisa cu te aworaki Censo 2020 ta bayendo bon, pero si hopi mas slow di loke nan a spera. E hendenan ta yenando nan cuestionario, y nan a reforsa e trabao aki cu un team cu ta yudando cu esey.

Team

For di diadomingo ultimo nan tin un team mas amplio ainda pa tuma contacto cu diferente hogar pa mustra nan disponibilidad pa entrevista nan. "Pero nos falta hopi. Nos falta hopi hogar ainda. Hopi persona pa contribui cu esey," el a declara na Bon Dia Aruba.

Tin ciudadano cu ta hayando via SMS di Setar mensahe breve pa yuda yena e cuestionario di Censo 2020. Tambe na www.census2020.aw/quest/. Of pa mas informacion consulta nan website: www.census2020.aw E acercamento via SMS a sirbi pa haya un gran cantidad di hende pa contesta nan cuestionario, pero ainda falta mas.

Directora interno di CSB cu ta e instancia encarga pa realisa e Censo aki di poblacion y vivienda a bisa cu tin diferente canal cu nan ta uzando pa asina acerca cada ciudadano cu ta forma parti di nos poblacion local. Ya sea pa medio di social media, pero tambe programa di television tur diahuebs pa 7'or anochi.

E ta un forma pa e hendenan compronde di berdad kico ta un censo y pa kico nan ta haci'e. Tambe nan ta haciendo yamadanan pa puntra e hendenan si acaso nan a yena nan cuestionario caba. Sino nan ta ofrece posibilidad di entrevista nan via telefon.

E meta di e censo aki ta esun di conta tur hende. Locual ta registra den Registraduria Nacional (Bevolkings Register) ta 112 mil hende. Banda di esey nos tin hende na Aruba cu no ta registra ya sea pa motibo di nan status legal, pero nan tur ta conta den un censo pa ta completo, Helder a declara. P'esey nan ta purba di e manera virtual aki pa yega na tur hende.

Nan ta compronde cu pa causa di e pandemia aki tin hende cu tin cierto temor pa un hende straño bishita nan cas. P'esey CBS ta ofrece e opcion aki unda e hende for di nan cas of trabao mes si ta posibel, unda cu nan por tin acceso na internet, por cumpli cu e cuestionario online.

Encuanto cual ta e minimo cu nan mester entrevista pa e censo por wordo cualifica como uno exitoso ta un 90% conta. Na 2010 nan tabatin un porcentahe di un 8% cu no a participa. Aworaki CBS ta purba di mantene e mesun cantidad. "Esey ta depende di cuanto hende berdad ta participa," el a bisa.

Na e momento aki, Helder no por duna un cantidad exacto di e cantidad di persona cu a registra plus e persona cu no a registra. E ta haci dificil pa bisa awor, cuanto hende CBS lo mester tin registra caba. Pero na final, CBS lo compara nan data cu diferente otro instancia, entre nan Registraduria Nacional, pa asina determina cuanto cantidad lo keda falta.

CBS helpdesk

Si den caso no ta wordo logra e target aki, Helder a bisa cu e censo por wordo expande cu mas dia. El a splica cu pa loke ta trata e censo virtual cu ta bay te 24 di october nan ta spera un 30% di e poblacion cu lo coopera cun'e. Si e situacion ta sigui slow por ta nan lo yega mita di e cantidad aki, pero falta ainda varios dia pa 24 di october yega.

Ainda CBS no sa si nan lo logra un 30%, pero desde 1 di november nan lo cuminsa bishita tur hogar cu no a participa di e censo virtual. Kiermen lo tin full luna di november ainda cu lo tin personal di CBS ariba caya cu lo acerca tur vivienda di e persona cu no a haya chens di participa online pa conta nan personalmente.

Nan ta ripara cu e gap generacional por hunga un rol pa mas hende por yena e cuestionario virtual. Vooral hende grandi tin mas dificultad. P'esey mes CBS ta tuma contacto cu nan, pero nan tambe ta tumando contacto cu e departamento aki.

Un punto cu ta produci pregunta cerca nan ta con ta wordo uza e number di parcela pa yen'e riba website. Ya cu no tur hende tin un number di parcela of no tur a haya esey riba recibo di WEB, ya cu nan ta benta e recibo afo, etc...

Tambe tin algun pregunta riba e cuestionario mes cu semper personal di CBS ta dispuesto pa contesta. E cuestionario a wordo haci mas cortico pa facilita e proceso aki. Esun cu no tin conocemento pa haci'e via online of si nan no tin internet, nan por tuma contacto cu nan helpdesk libremente.

Sinembargo el a adverti pa comunidad paga tino pasobra nan no ta descarta cu por tin hende cu mal intencion cu ta purba yama na nomber di CBS. Si un persona tin duda cu e persona cu a yama ta traha cu CBS, bo por tuma su nomber y tuma contact di biaha cu CBS pa verifica si en berdad e persona ey ta traha cu nan. "Pa evita cu hendenan ta mal uza e oportunidad aki," directora interno di CBS a declara na Bon Dia Aruba.

Helder ta haci un yamado na comunidad pa haci nan esfuerso pa completa e cuestionario di Censo 2020. E no ta tuma hopi tempo y e ta facil pa contesta. E ta tuma alrededor di 10 minuut pa cada persona. Nan tin persona na linea di CBS helpdesk cu por contesta via telefon y/of Whatsaap: 5247444, caminda nan ta dispuesto pa contesta cualkier duda of pregunta cu bo por tin rond di Censo 2020

Evelyn Wever Croes: Gabinete ta traha cu integridad

Tur ministro di Gabinete Wever Croes a busca hende di nan confianza pa traha den nan ministerio y esey ta logico pasobra nan ta yuda e ministro haci su trabao. Prome Ministro Evelyn Wever Croes a bisa cu e no ta tipifica esaki como 'friends and family,' pasobra tur e funcionnan ta basa riba un organogram cu a pidi Departamento di Recurso Humano (DRH) traha, hunto cu e compensacion mara na e funcion. Y cada ministro tin un maximo di 25 hende pa traha na e ministerio, cu excepcion di ministro di Husticia mirando su trabaonan, por a yega na 30. Pero ni Prome Ministro Evelyn Wever Croes ni ministro di Husticia Andin Bikker a yega na e maximo di trahadornan pa asisti nan den nan trabao.

Asina Prome Ministro a splica ayera mainta durante un Encuentro Parlamentario pa intercambio di pensamento riba Integridad y Bon Gobernacion. Prome Ministro Evelyn Wever Croes ta insisti cu ta su gobierno a pone integridad como prioridad y awor tur hende ta papia di dje.
E reunion tabata resultado di particularmente e declaracionnan di Minister Marisol Lopez Tromp dia 31 di juli durante cual el a ilustra cu el a topa cu hopi caso cu ta bay contra integridad y cu hasta ta trata di corupcion, den su departamentonan. A yama e reunion pa haya mas claridad, ya cu comunidad kier claridad segun presidente Juan 'Ady' Thijsen.

Despues di un minuut di silencio na honor di ex-presidente di Staten Wilfrido Croes kende a fayece recientemente, Prome Ministro a duna un ilustracion di su dedicacion na locual e ta considera e prioridad di su gobierno. "Tabata obvio na 2017 cu Aruba tabatin desconfianza den gobierno. E tempo ey tabatin caso Ibis. Despues a bin Avestruz y awor Flamingo. Pues e desconfianza tin su motibo."
Di otro banda, meta di gabinete Wever Croes ta pa percura cu e ciudadano haya e confianza di nobo y pesey a traha un programa ambicioso y a recapitula e puntonan principal durante su discurso.

Confianza den Gobierno

E prome obhetivo ta pa e ciudadano bolbe haya confianza den gobierno, unda a pone e plannan concreto den marcha pero cu lamentablemente door di e crisis di Covid, mester a aloca e fondonan na otro area. Pero asina mes no ta cuestion di a pone integridad un banda. E ta un prioridad di cual cada ministro mester ta conciente y mester carga responsabilidad pa esey. E ministerio di Integridad cu ta resorta bao di su persona ta pa sostene e ministronan den e responsabilidad aki, apesar cu "mi no ta un juffrouw di Kindergarten. Mi tin hopi pasenshi, pero e tin su limite.

Si mester ayudo mi t'ey. Tin biaha mi ta actua tambe pa proteha un ministro, manera e minister di Enseñansa cu a pone hopi enfasis riba cannabis cu tabata importante pa su partido, pero cu ora mester ehecuta mester actua cauteloso." Prome Ministro a bisa practicamente cu Rudy Lampe kier a introduci permisonan pa cannabis sin cu tin e leynan necesario y cu ta e como Prome Ministro a para esaki. Pero no ta ministronan so mester carga e bandera. "Nos ta empodera tur hefe di departamento pa nan garantisa cu tin integridad den nan departamento." Tur caso di sospecho di corupcion como tal mester keda investiga y keho mester bay na Ministerio Publico. "Leu leu nos ta topa cu practica di pasado, manera Flamingo.
Claro cu a indigna y yena nos cu berguenza, esta cu hendenan ta sigui cu practicanan di pasado. P'esey mes mester sigui bringa corupcion."
Evelyn Wever Croes a enfatisa cu hefenan di departamento mester para firme pa no participa den corupcion, manera tabata e caso tempo cu e tabata Inspector di Impuesto y mester a para fuerte pa no ehecuta instruccionnan di ex-ministro Tico Croes cu tabata kier a duna diferente areglo di belasting na cierto hendenan. "Ambtenaarnan y otronan cu contract ta dirigi pa LMA y hunto cu DRH ta actua mesora unda tin kiebro di ley.

10 pilar di integridad

Prome Ministro a ilustra e 10 pilarnan pa garantisa integridad, cu no tur a keda realisa, pero sigur ta den desaroyo. Buro Integridad, BIA, ta uno, cu awor ta pendiente pa haya su hefe na November. Prome Ministro a bisa di a lanta un



asina yama 'klankbordgroep' cu ta consisti di Procurador General, y hefenan di Servicio di Inteligencia di Aruba, CAD y DRH. Hunto a yega na Buro Integridad cu mester traha riba prevencion y aumenta consientisacion, fortifica organisacionnan di gobierno, pa tur sa kico ta permisibel of no, y cual ta e sancionnan.

BIA ta ricibi notificacion di casonan no integro den gobierno y por actua hunto cu DRH. Si e caso ta mas serio, e ta bira un caso penal. "BIA lo fungi como centro pa 'klokkenluiders', pa nan por denuncia cosnan no-integro."
E otro pilar ta e Camara di Integridad, cu ta un comision cu mester scrutina gobierno, particularmente riba tereno di Destaho Publico.

E institucion aki, cu ainda mester keda realisa mester percura cu destahonan publico ta bay transparente. Tambe a traha riba un Corporate Governance Code pa companianan di gobierno, for di Utilities te Triple A. Un comision encabeza pa Ing. Jossy Lacle, ex Gobernador Fredis Refunjol y mr. Hellen van der Wal, hunto cu Banco Central di Aruba a traha riba e concepto di ley cu awor ta na Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico, DWJZ. Esaki ta un ley marco pa evita cu gobierno por instrui companianan estatal pa paga periodistanan cu ta biaha cu gobierno, pero tambe percura pa bin cu e Wever Croes norm pa salarionan di director. Ya caba tin interes pa e funcion di director di Elmar basa riba e 130 porciento di e salario di Prome Ministro "cu por cierto ta mas abao awor."

E leynan di Destaho Publico y di Comptabilidad t'ey y falta algun landsbesluit pa nan ehecucion. Basa riba e leynan aki ta buscando un partner pa e area di San Nicolas, incluso pa e refineria.
Parlamento a aproba e Ley di Ombudsman y awor mester trece cambio den Constitucion pa asina e organo legislativo mes nombra e defensor di pueblo. "Si kier, den seis luna e Ombudsman por tin su oficina pa brinda pueblo su proteccion."

Tambe Prome Ministro a papia di e National Integrity Scan cu ta un estudio di base pa midi e nivel di corupcion na Aruba. E proyecto ta di Deugdelijk Bestuur Aruba di sr. Armand Hessels cu a haya Transparency International pa ehecuta e investigacion. Sector priva ta cubri 100 mil di e gasto, y e otro 100 mil ta bin di fondonan Hulandes cu FDA no a uza. Ley di Financiamento di Partidonan Politico ta evita cu awor hende por bin cumpra un politico of partido pa despues bin cobra. Segun Evelyn Wever Croes esaki lo no sucede mas.

Y aunke cu tin un landsbesluit fuerte pa screen Minister, lamentablemente no a pasa e ley mes, cu tabata diseña pa haci e trabaodi formador mas facil. Den e ley lo a yuda pa tene personanan corupto, incluso esnan cu debe entre otro SVB y ta memey di investigacion di bira parti di un gabinete. Parlamento no a pasa e ley, pero Evelyn Wever Croes ta convenci cu e ley lo pasa eventualmente.

Y e ley aki ta esencial pa asina Aruba tin tur e popchinan na nan lugar pa percura cu e Tratado di Nacionnan Uni contra Corupcion bira aplicabel na Aruba. Aruba a ratifica esaki, pero mester tin diferente ley na nan lugar, cu ta e Ley di Financiamento Politico, di Ombudsman y tambe e Ley di Screening. Y finalmente gobierno a institui un comision Refuerso Structura Democratico encabeza pa mr. Arie Swaen, cu mester wak e regulacionnan rond institucionnan halto manera Contraloria General y Parlamento mes, pa asina nan funciona na forma optimo.
Tambe a percura cu Parlamento mes por haci pregunta na Conseho Social Economico (SER) sin mester bay via gobierno prome.

Segun Evelyn Wever Croes, e ta satisfecho cu locual e por mira cu ta bin, pasobra ta pasonan pa bringa pa sigura integridad.

Minister di Husticia Andin Bikker tambe tabata presente y a splica cu su ministerio ta presenta tur aña un relato con ta usa fondonan y a splica cu hopi biaha mester a aplica LMA pa como 1500 empleadonan publico cu ta resorta baodi su cartera. "No tur ora nan ta keda contento, pero mester enforsa leynan y ta cantidad substancial." Minister Bikker a bisa cu ta preocupante pa mira cuanto biaha mester duna advertencia.

Sector entretenimento a reuni cu crisis team pa crea protocolnan sanitario y nan por cuminsa traha



Ayera mainta Aruba Entertainmet 2020 a realisa un conferencia di prensa pa duna un relato tocante dos reunion importante cu nan a tene cu crisis team pa loke ta trata medidanan cu lo por wordo implementa pa cu industria di entretenimento.

Nan a expresa cu nan a sinta prome cu minister di Labor y Asuntonan Social, Glenbert Croes y despues cu crisis team caminda cu nan a trece nan preocupacionnan pa esunnan cu ta traha den mundo aki.

Manera a keda conoci algun dianan pasa, nan ta bayendo pa shete luna sin cu nan por eherce nan trabou segun loke Ofo Escudero miembro di e grupo aki a wordo a sigura y ademas cu e situacion di nan ta birando hopi dificil.

Escudero a señala cu tin un cantidad di performance y entertainments cu ta biba 100% di lo cual ta musica, DJ, hende cu tin bailamento como profesion, di tur e partinan aki, Escudero a menciona cu nan a sinta y e dos reunion a bay den un bon ambiente den e cual el a sigura cu nan a compronde tur e parti di nan banda.
Tambe, el a specifica cu nan tin un otro reunion pendiente pa tuma luga y nan ta bay traha cierto protocolnan pa asina nan por cuminsa eherce nan trabou, Escudero a señala cu nan ta bay parti e mundo di entretenimento den musica soft y despues nan ta bay poco poco den musica cu mas ambiente.

"Lo cual ta bay pasa ta cu nos lo ta bay sinta caminda cu nos ta bay poniendo protocolnan hunto pa por eherce nos trabou poco a poco" Escudero a bisa.

Tambe el a remarca cu tin un parti di nan coleganan cu berdad nan ta trahando, pero esey no por compara cu lo cual tabata prome cu Covid-19, nan a perde hopi segun el a manifesta y e ta kere cu un bes cu despues di e reunionnan aki nan lo por sinti cu nan situacion lo por drecha.

Asina mes, el a gradici pa minister Croes pa motibo cu Aruba Entertainment 2020 lo bay ta e organisacion cu lo representa tur e centenar di musico cu ta traha na Aruba.

Escudero a trece dilanti cu nan preocupacion ta con nan ta bay sigui dilanti, cu den tur e tempo aki nan no a haya ningun entrada, el a expresa cu otro gremionan a cuminsa traha y a cuminsa haya aproximadamente un 70% of menos di nan salario den comparacion cu e caso di nan cu su salario a yega na cero.

El a declara cu mundo di entretenimento semper tabatin buraconan habri den ley y cu algun biaha semper ta facil pa bisa cu "no ta bay haya nada for un doño di trabou pasobra bo tin manera un subcontracto", pero lo cual ta e preocupacion di nan den teoria ta cu nan kier poco a poco den tur e norma sanitario pa combati e virus purba pa nan por eherce nan trabou.

Escudero a sigura cu tin musiconan cu ta hayando e ayudo FASE pero otronan no, y esey ta un parti cu tambe nan a papia cu minister di Labor pa por drecha esey y lo cual ta bay pasa ta cu e mayoria di nan ta den espera di eherce e trabou aki cu aworaki tin un guideline di loke ta bay pasa.

E doñonan di club of restaurant "tur ta depende di esaki" segun el a sigura, y por ta tabatin cierto incertidumbre pa cu leynan pero awor despues cu nan a papia cu crisis team tur esey lo bay ta un tiki mas claro caminda cu doñonan di restaurantnan of barnan por haya un miho bista di loke nan por y kico no por pa motibo cu e problema grandi, segun Escudero a bisa ta kico por ainda pa via cu tin un incertidumbre di si mag di tin musica of no. Di esaki, el a señala cu nan lo cuminsa traha riba un linea pa poco poco yega na esey.

Ademas, el a comenta cu nan a desea di por a traha esaki desde par di lunanan pasa pa nan por haci nan trabou manera tur hende ta trahando caba pero cu te ainda nan no tin un fecha 'standard' caba pa nan por bay bek na nan trabou .

Industria di entretenimento ta un di e sector mas afecta pa motibo di 'social distancing' cu Covid-19 a trece cun'e y su 'side effects', manera nan ta señala "esaki ta probablemente e sector cu mas haya sla" y cu ta conforma pa musiconan, promotor, DJ, scol di baile, etc.

Aruba Entertainment 2020 ta un grupo di musico y DJ local cu a uni pa forma un asociacion, na prome luga pa representa nan miembro y sector en general.

Conflicto cu RED: Parlamentario saca afo

E reunion di intercambio di idea encuanto bon gobernacion y integridad mester tabata uno exclusivamente informativo pero, cierto momento Ricardo Croes di RED a acusa Prome Minister di tin familiar y amigo ta traha cune na Bestuurskantoor y a mustra su disgusto cu a usa Rudy Lampe como ehempel di un hende cu kier a kibra regla, den e caso aki riba tereno di Cannabis.

Croes a mustra cu no ta minister Lampe ta bao investigacion. Ademas, Croes a papia di un grabacion di un persona cu ta bisa di a reuni cu Prome Minister Wever Croes pa regla e negoshi di cannabis medicinal. Prome Minister Evelyn Wever Croes a sigura cu e no ta dicidi riba e tema, y cu aunke e por reuni cu hende, ningun por atribui ningun decision na su persona pasobra ta un asunto di Minister Dangui Oduber y Minister Xiomara Maduro. Ricardo Croes a sigura cu e lo no kibra su palabra y lo sigui sostene e coalicion pero e ta lamenta cu e no ta haya e mesun trato.

E ta lamenta cu ta mete den cartera di Minister Lampe, algo cu tambe ta contra integridad den su concepto. Su comentarionan a produci preguntanan di miembronan di fraccion di MEP cu a puntra dicon RED ta sigui sostene locual Croes mes ta considera actonan no-integro, pues cu si esey mes ta e caso, Ricardo Croes ta mes culpabel.
Asina a bin diferente punto y pregunta dilanti, unda oposicion particularmente tabata cuestiona e argumentonan.

E otro momento yamativo tabata ora cu parlamentario Mike de Meza a keha cu Presidente di Parlamento Thijsen a duna Hendrik Tevreden mas minuut pa hiba su discurso. Despues di tres advertencia, Thijsen a dicidi pa yama polis pa escolta De Meza for di sala y edificio di Parlamento.

Esaki basa riba articulo 38 di Reglamento di Ordo di Parlamento.
Mester bisa cu tambe tabata inusual cu e propio Presidente di Parlamento despues a hiba un discurso riba e importancia di integridad unda e mes a lanza algun pregunta. Segun articulo 7 di Reglamento di Ordo di Parlamento, si Presidente di Parlamento kier hiba palabra, e mester laga otro dirigi e reunion riba e tema specifico y no por dirigi e reunion riba e tema mas.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Entrevista cu Susana Romero, facilitado di ACP

Nos por bira un Embahador di Aruba

Susana Romero ta un facilitado of officer di Aruba Certification Program (ACP). Ya caba pa 9 aña e ta envolvi den e programa aki. E mesun aña cu ACP tin di existencia organisa pa Aruba Excellence Fundation.



E programa aki tin como meta pa tur persona cu ta labora directo of indirectamente den sector turismo por dispone di informacion corecto y conciso tocante diferente aspecto di Aruba. For di 2011 aña cu ACP a cuminsa te cu aworaki nan tin alrededor di 6870 persona certifica caba.

ACP y Covid

Un sector importante cu ta atendiendo e programa aki ta esun di HORECA cu a resulta seriamente afecta debi na e situacion di e pandemia di Covid-19 na Aruba y henter mundo. Sinembargo Susana ta mira cu satisfaccion cu a pesar di e reto aki, mas empresa y organisacion ta percura pa sigui e programa aki. Recientemente por ehempel cuater organisacion a logra certifica tur nan miembro di staf y asociado como Embahadornan di Aruba.

"Meymey di e pandemia practicamente tur cos a cambia," el a bisa durante e entrevista aki. E tabatin un agenda hopi prometedor cu plannan grandi haci pa full e aña aki cu diferente hotel y diferente organisacion, pero e situacion di Covid, a haci cu nan mester innova.

Susana Romero a laga sa cu e team di ACP a opta pa realisa e programa online. Nan a prepara tur cos, specialmente a traha e material cu e puntonan mas cardinal pa asina aki brinda e participante informacion di calidad. E intencion ta cu e participantenan por haci uzo di e informacion aki facilmente den cualkier linea di trabao, sea cu e participante ta traha directo of indirectamente den turismo.

Nan a yega di agrega algun cosnan nobo. Debi cu nos ta den e pandemia normalmente nan ta haci un tour cu e participante na diferente luga, pero aworaki debi na e medidanan di DVG nan no por haci'e mas. Pero esaki no ta kita cu digitalmente nan por realisa un tour virtual 360 grado. Pa logra esaki nan a cera un colaboracion cu FUTURA Lab. Ta asina cu e participante ta bisti un Google virtual, caminda e por sinti cu e ta fisicamente den e sitio cu nan ta desea di bishita, pero virtualmente. Nan ta 21 luga bishitante di nos isla. E ta un programa piloto cu nan a realisa recientemente na Bucuti Hotel.

Programa

E programa mes ta contene informacion tocante nos prome habitantenan y tambe e herencia cultural cu nan a laga atras, y con esaki ta influencia nos. Tambe un aspecto importante tin di haci con comunidad di Aruba mes ta.

Nan ta uza e palabra Zjeito cu ta mas tanto un servicio online pa mas persona por siña tocante Aruba su naturalesa, historia, cultura, turismo, etc... "Pa bo por comprende e caracteristica Arubiano aki. E toke unico. E bishitante ta bisa cu Aruba tin un manera unico di brinda servicio..." Comprendiendo mas hende nos historia di Aruba, mas hende ta aprecia tambe e isla, Susana a laga sa.

Monique Zaandam ta un di e empleadonan di Bucuti hotel cu a participa den e programa aki. E ta haya cu e tabata hopi great. Na principio e tabata un poco nervioso, ya cu el a tuma luga via online, pero e facilitado a haci'e hopi anima y interactivo. El a haya e contenido hopi importante, ya cu nan tur a siña un tiki mas di e historia di Aruba. E flora y fauna di Aruba. "Semper tin cos cu bo por siña ainda," Monique a bisa. El a agrega cu nan a siña hopi tambe con pa duna e servicio, y tambe pa refleha ariba nan mes como dunado di servicio.

Encuanto e situacion interno di Covid ta un topico cu e bishitantenan tambe kier haya mas, y nan tin derecho pa obtene e informacion aki. Susana a bisa cu tin diferente website oficial cu ta wordo facilita y cu nan por haya e informacion aki. Tambe e ta haya cu e persona na servicio di un organisacion tambe mester sa con pa trece e informacion aki dilanti. "Maske cu e noticia no ta suficiente alentador, pero pa no crea panico cerca e bishitantenan. Esey ta e punto mas importante," el a bisa.

Programa online gratis

Un reto hunto cu esun di salubridad debi na e virus tin di haci cu e parti financiero. E hecho cu no tin mucho entrada debi na e situacion cu nos principal sector economico a cay considerablemente pa causa di e pandemia, Aruba Excellence Fundation a opta hasta pa pone e programa aki pa un temporada gratis online. E posibilidad aki lo ta asina te hasta fin di december 2020. Otro aña despues nan lo bay evalua con e programa aki ta bay sigui y cual ta e prijs cu lo wordo cobra, etc...

Susana Romero a bisa cu un sonrisa riba su cara cu apesar di e situacion di e Covid, e interes pa atende ACP ta bastante. Na april ora cu nan a cuminsa bek, nan a haya hopi registracion y hopi hende motiva cu a probecha cu por fin nan tin tempo pa realisa e programa aki. Esta cu nan tabata na cas cu nan famia, y no tabatin mucho cos di haci. Esaki tabata e temporada di shelter in place.

Pero unabes cu e hendenan a cuminsa reanuda nan trabao e registracion a cuminsa baha un poco. "Ta keda na e doño di trabao pa nan motiva y pa nan inverti un tiki di tempo y energia den algo positivo." Susana ta haya cu esaki ta un forma pa e asociadonan di cada organisacion por eleva e calidad di servicio den nan establecimento y pa henter Aruba.

P'esey na final di e entrevista aki, Susana Romero a formula un cordial invitacion pa tur persona cu ta biba na Aruba, y cu ta stima Aruba y cu ta desea di sa mas di nos historia, cultura, desaroyo di turismo y con pa brinda servicio excelente cu Zjeito, nan por tuma contacto cu Aruba Excellence Fundation of via: www.acp.aw nan por registra gratis na e curso aki pa bo bira tambe un Embahador di Aruba.

Susana Romero a bisa cu un sonrisa riba su cara cu apesar di e situacion di e Covid, e interes pa atende ACP ta bastante. Na april ora cu nan a cuminsa bek, nan a haya hopi registracion y hopi hende motiva cu a probecha cu por fin nan tin tempo pa realisa e programa aki. Esta cu nan tabata na cas cu nan famia, y no tabatin mucho cos di haci. Esaki tabata e temporada di shelter in place.

Pero unabes cu e hendenan a cuminsa reanuda nan trabao e registracion a cuminsa baha un poco. "Ta keda na e doño di trabao pa nan motiva y pa nan inverti un tiki di tempo y energia den algo positivo." Susana ta haya cu esaki ta un forma pa e asociadonan di cada organisacion por eleva e calidad di servicio den nan establecimento y pa henter Aruba.

P'esey na final di e entrevista aki, Susana Romero a formula un cordial invitacion pa tur persona cu ta biba na Aruba, y cu ta stima Aruba y cu ta desea di sa mas di nos historia, cultura, desaroyo di turismo y con pa brinda servicio excelente cu Zjeito, nan por tuma contacto cu Aruba Excellence Fundation of via: www.acp.aw nan por registra gratis na e curso aki pa bo bira tambe un Embahador di Aruba.

BONDIA ARUBA

Fundacion Eliezer:

'E no ta bay pa ta malo, sino haci mal escogencia. Pues tuma bo segundo chens'

Na momento di drenta e sitio di Fundacion Eliezer, bo ta sinti bo ta bishitando un Jardin di Eden. E entrada ta conduci na un cunucu cu naturalesa bunita tur rond di dje. Tin animal, grano, greenhouse y un parke.

Cuatro persona dedica, apenas un manyen, ta traha diariamente pa yuda 15 homber cu e perde nan caminda den bida. Nan ta adicto na alcohol y/of droga, y ta biba na e fundacion pa rehabilita. E motivacion tras di e fundacion aki ta esun mas fuerte cu por tin: e doño, Gino Frans, tabata un adicto su mes. Te cu Dios a yam'e y a sak'e di e bida ey. "Dios a liber'e pero tambe a dun'e un yamado pa yuda otronan. Asina tur cos a cuminsa", segun Monica Frans, esposa di Gino.







E clientenan ta cuminsa nan dia pa 5:30am cu un oracion. Nan ta tuma un seccion di Bijbel cu ta pone nan cuminsa e dia comprometi y positivo. Despues nan ta come nan desayuno y cuminsa cu e trabao. Tur tin un descripcion di trabao y responsabilidad.

Vanessa Maduro, administrador y ayudo social, ta continua: "Pa merdia nos ta come hunto, nan ta drumi y pa 3:30pm tin estudio di Bijbel. Esey ta e programa pa dialuna te cu diabierna. Diasabra nan ta bishita nan famia. Ta obligatorio pa e famia bin busca nan y trece nan back. Si nos tin duda, nos ta haci test ora nan bin back pa check si nan ta limpi. Si no, nan ta cuminsa full di nobo, pero cu dobel e peso."

Esey ta nifica e dos luna pa detox lo converti den cuatro luna. E periodo di detox ta nifica cu no tin contacto cu sociedad, no tin telefon, bishita, nada. "Prome cu bo cuminsa e programa aki, nos lo duna bo un siman pa prepara bo mes. Esey ta determina si bo ta realmente dedica. Bo mester scoge pa esaki completamente, de lo contrario, no lo funciona", Maduro ta destaca.

Full di nobo

Un di e clientenan, cu tabata adicto na droga y alcohol, ta bisa: "Mi tabata fada cu mi bida, mi tabatin mester di un cambio, y si bo tin e boluntad bo por hacie. Tabata dificil na cuminsamento, pero bo ta bira miho na caminda."

E ta sinti na cas na e fundacion, e programa ta dun'e un cuminsamento nobo y e sentido di ta util. "Ta manera un baby cu ta siña gatia prome cu cana, bo mester haci cos full di nobo. Mi ta stima di cuida e cabay y buriconan, un cabay di mi mes ta mi meta, y talbes hasta mi propio rancho. Mi ta mira un futuro."

Hasta e ta un lider awo, ya cu e ta yuda clientenan nobo, y su persistencia ta haci e otronan mas fuerte. "Mi kier yuda, Dios a manda mi aki."

Lasonan dichoso

Monica y Gino a cuminsa cu Fundacion Eliezer na Hulanda, pero Gino a sinti e necesidad aki na Aruba, y pues nan a cuminsa riba caya di e isla. "Nos no tabatin nada mas cu fe den Dios y nos a acerca e adictonan, esaki tabata na 2008/2009. Despues nos a conoce un adicto na alcohol cu a ofrece nos un cas grandi pasobra e tabata stima loke nos tabata haci. Stap pa stap e clientenan a confia nos, y mas a busca nos. Un a hiba na otro, y Dios semper a guia nos. E ubicacion aki tabata un bendicion. E doño Hulandes, Fred Wappenaar, ta kere den nos y a ofrece nos e tereno aki, nos ta increiblemente agradecido. E conexion cu animalnan, un molino di awa, pa ta autosuficiente, pa siña e clientenan cultiva y crece y cuida... esey tur ta parti di nos vision. Nos ta aki pa nuebe aña caba, y banda di Fundacion Eliezer nos a funda e Cunucu di Cuido La Posada."

E fundacion no ta laga bay asina facil, despues di e averahe di seis luna cu clientenan ta keda, nan ta keda den contacto y yuda nan reintegra den sociedad.

Monica ta bisa: "Pero den futuro nos lo kier contrata nan nos mes como empleado di nos negoshi di hydroponics. No ta facil pa wordo contrata pa companianan ora bo tin un pasado asina. Aki sikiera nos no ta mira esey como un desbentaha. Nos ta kere den cambio."

E fundacion ta coopera cu Movimiento Misionero Mundial.

E ambicion y motivacion di e fundacion aki ta inspirador, ya cu nan ta yuda cuida esunnan cu ya no ta mira un salida mas. Pa cumpli cu nan meta, Monica y Gino ta ricibi cualkier ayudo. Donacion, material di construccion, mueblenan, tur loke ta necesario.

Pueblo ta bon bini pa bishita e Care Farm, y haya un tour. "Na momento cu bo bishita nos aki, bo lo sinti e necesidad. Den casi tur famia tin un adicto."

Si bo kier bishita e fundacion por fabor yama 561-3792 y puntra pa Gino of Monica Frans. Pa mas informacion por bishita nan website: https://eliezer-fundacion.jimdo.com of nan pagina di Facebook: Eliezer Fundacion.

Minister Xiomara Maduro di Economia ta informa:

Cannabis medicinal lo por contribui na 10% di nos GDP segun estudio haci na 2018

Gabinete Wever-Croes a institui na aña 2018 un Comision Legalisacion di Cannabis pa conseha Gobierno riba legalisacion di cannabis medicinal. E comision su tarea tabata pa investiga e mercado internacional di cultivacion di cannabis pa uzo medicinal pa establece e industria aki na Pais Aruba. E industria no boa ki lo por sirbi como un otro pilar economico di Pais Aruba.

Estudio
E comision a acerca dos compania di renombre internacional na Hulanda y Alemania cu ta experto riba e tereno aki pa conduci un estudio pa averigua e impacto economico y financiero cu e cultivacion y exportacion di cannabis medicinal tin pa Pais Aruba. Resultado di e investigacion di tur e dos companianan ta, cu cultivacion y exportacion di cannabis medicinal ta un forma pa crea entrada significativo adicional pa Pais Aruba. E industria nobo aki lo crea mas cupo di trabou y lo genera entrada (impuesto) pa Pais Aruba. Tur dos compania internacional ta recomenda pa considera e extraccion di cannabis tambe pa asina crea un ingreso adicional y a cu e industria aki lo stimula economia y e GDP di Pais Aruba.

Beneficio Impacto Financiero
E compania Aleman a haci un calculacion di e beneficio financiero di e industria di cultivacion y exportacion di cannabis medicinal bas ariba cifranan di Cuenta Nacional di 2017 di Pais Aruba. E calculacion ta indica cu riba un maximo di tereno di 350.000 metro cuadra pa cultiva lo por genera mas of menos 2.000 cupo di trabou na un averahe di $24.000 pa aña pa cada trahado. E industria di cannabis medicinal lo genera 470 miyon florin pa aña. E impacto economico aki ta representa 7.9% di nos GDP (pre covid) y actualmente esaki ta nifica 10% di nos GDP (post covid).Cifranan a conclui cu despues di Status Apartena aña 1986, ta e dos sectornan di turismo y refineria so tabatin un impacto asina grandi riba GDP di Pais Aruba. Basa riba e resultado financiero e comision a recomenda Gobierno pa considera cultivacion y exportacion di cannabis medicinal como un potencial pilar di economia di Pais Aruba.

Inversionista
E compania Aleman a haci tambe un estudio di mercado di cannabis medicinal. Resultado di e investigacion ta indica cu e mercado di cannabis medicinal ta grandi suficiente pa atrae inversionista y e mercado tin potencial di crece significativamente door cu actualmente tin mas aceptacion di cannabis medicinal como alternativa pa tratamento medico. Tin mas Pais den region ta trahando riba legalisacion di cannabis medicinal y ta atrayendo inversionistanan potencial. Ambos compania di Hulanda y di Alemania a recomenda pa Pais Aruba inicia cu implementacion di e industria aki rapidamente.





Minister Chris Romero ta clarifica:

"Taxi App" ta un iniciativa priva y no ta regula pa Gobierno den ningun sentido



Via medionan di comunicacion a tuma nota di e lansamento di un app pa taxistanan local cu e intencion pa tur taxi afilia na dje, pa asina nan traha den un sistema similar na esun di Uber.

Gobierno di Aruba, pa medio di Minister Chris Romero como e titular di e Cartera di Transporte, ta informa cu na ningun momento Gobierno a otorga un permiso, of algo parecido, pa funcionamento di dicho app. Esaki ta un iniciativa totalmente priva y los for di Gobierno, unda cu cada taxista por dicidi riba nan mes si nan lo kier haci uzo di dje of no.

Departamento di Transporte Publico (DTP), no ta autorisa pa otorga ningun informacion di taxi local na ningun persona of instancia, cu no ta e persona cu ta aparece den e permiso di taxi cu Gobierno ta otorga. Mucho menos DTP ta autorisa pa duna ningun persona of instancia informacion di e database di taxi na Aruba. Informacionnan aki ta priva y no ta di dominio publico.

Diamars mainta, Minister Chris Romero a reuni cu algun representante di taxistanan local pa asina scucha for di nan e preocupacion reinante pa loke ta introduccion di un taxi app.

Un 'banderazo' contra Gobierno na Argentina



(France24) – Usando tapaboca, pero cu dificultad pa cumplimento di distanciamento social, miles di persona a topa cerca di Obelisco di Buenos Aires pa manifesta cu nan bandera y expresa nan rechaso pa politica di Gobierno di Alberto Fernandez.

E 'banderazo' aki a wordo convoca pa varios sector di sociedad civil cu presencia di algun politico di oposicion. Entre nan, ex-presidente Mauricio Macri, ken a expresa su respaldo cu un mensahe riba e red social Twitter.

Di acuerdo cu medionan di comunicacion Argentino, protestanan similar a desaroya na otro ciudadnan como Cordoba, Santa Fe of Bariloche.

Argentina, afecta pa un recesion desde aña 2018, a pone un control mas duro pa acceso di divisa y ta mantene negociacionnan cu solicitante stranhero ademas di Fondo Monetario Internacional (FMI) pa alcansa un acuerdo di pago di e debe. Tambe ta hiba dilanti un programa di reduccion di gasto publico y a cuminsa un proceso di expropiacion cu empresa Vicentin, e principal compania cu ta exporta hariña y azeta di soya den e nacion.

Ademas, e manifestantenan a rechasa e medida di cuarentena. Como parti di e medidanan pa disminui e contagio, e nacion a establece desde 20 di maart un plan di restriccion cu lo keda vigente te 25 di october, segun loke presidente Alberto Fernandez a informa.

E ciudadanonan ta pone presion riba caya pa insisti pa pone fin na e restriccionnan y pa pidi plannan di ayudo mayor, specialmente pa sectornan mas vulnerabel.

Di mesun manera, a pronuncia den contra di reforma hudicial, cu e proyecto a wordo aproba pa Senado caba y ta den espera pa wordo trata pa diputado, ya cu a wordo considera como un plan di intervencion Gubernamental den decisionnan di Husticia.

Den sentido aki, manifestantenan di oposicion y siguidonan di presidente Alberto Fernandez a enfrenta cerca di e residencia oficial. E presencia di forsa di siguridad a evita chokenan violento entre manifestantenan di ambos parti.

Mexico lo aplica 116 miyon vacuna contra COVID-19

(Reuters) – Ayera diamars gobierno di Mexico a bisa cu nan lo espera di vacuna 116.69 miyon ciudadano contra Covid-19, loke ta ekivalente pa casi henter e poblacion, a traves di un aliansa global cu COVAX y tres convenio directo cu e compania farmaceutico Britanico, AstraZeneca; esun Mericano, Pfizer; y e Chines, CanSino Biologics.



Mexico, cu cerca 130 miyon habitante, un par di dia pasa a paga un prestamo di casi 160 miyon dollar pa participa cu COVAX, un mecanismo cu Organisacion Mundial di Salud (OMS) ta lidera pa beneficia e acceso universal pa vacunanan contra Covid-19.

"Loke nos kier ta pa for di december, mas tarda prome tres luna di otro aña, nos cuminsa vacuna", asina a bisa presidente Andrés Manuel López Obrador durante un conferencia di prensa.

Den mesun encuentro e canciyer Mexicano, Marcelo Ebrard a splica cu 25.79 miyon Mexicano lo ricibi e dosis mediante e pacto global Covax y 38.7 miyon lo keda cubri cu acuerdo di AstraZeneca, di Universidad di Oxford y laboratorionan di Argentina.

E funcionario a agrega cu recientemente, Gobierno a firma un convenio cu e Mericano, Pfizer pa vacuna 17.2 miyon ciudadano y cu ta negocia cu un otro farmaceutico Chines, CanSino Biologics pa yega na 35 miyon mas.

Lopez Obrador a gradici via conferencia online pa director ehecutivo di CanSino Bilogics, Yu Xuefeng, como tambe China y Merca pa e gestion cu a realisa pa e pais conta cu vacuna di e farmaceutico priva.

Cu ambos convenio y COVAX, e nacion Latino Americano lo tin acceso pa un total di 198.37 miyon dosis pa 116.69 miyon persona, pa locual lo destina 1.659 miyon dollar di fondonan publico, secretario di Hacienda, Arturo Herrera a aclaria.

Camara de Turismo de Uruguay a propone pa crea un paspoort sanitario

(LaNacion) – Camara di Turismo di Uruguay a propone pa crea un "paspoort sanitario", a traves di e cual stranheronan lo por biaha pa e pais ey durante temporada di zomer, a pesar di pandemia Covid-19.



Segun presidente di Camara di Turismo, Juan Martinez, el a informa pa un medio local cu "ta un idea di un paspoort sanitario pa tin e siguridad y su procedura debido desde su origen" pa loke ta trata e contagio.

Desde e organismo ta pidi pa aumenta e cantidad di test y haya un reduccion di tempo di cuarentena. Den total, turista lo mester paga cuater test: dos prome cu sali y dos prome cu yega. "Nos ta consciente cu no tur lo por paga esey, pero ta un manera di controla y di habri poco poco e frontera pa reactiva algun sector, como Montevideo, cu ta esun mas paralisa, pero specialmente pa haya sa cu esun cu ta drenta, ta drenta sano", Martinez a bisa.

E procesonan debi lo haci via digital, cu e obhetivo pa haya sa si "e persona prome cu cinco dia cu a biaha a haci un test cu resultado negativo y cu durante e cinco dianan prome cu e biahe no a haya contacto cu niun persona contagia".

E presidente di Camara di Turismo a adelanta cu nan ta busca paspoort aki pa reduci e tempo di cuarentena di tur stranhero cu lo yega na e pais den 48 ora. "Practicamente e mayoria di cuarentena ta realisa na exterior", Martinez a splica.

Te awor, ta un proposicion so. Turismo ta un di e sector mas afecta pa e pandemia di coronavirus, na henter mundo, y na e pais un bon parti di su bishita ta bin for di Argentina. Na Uruguay tin un cantidad di casonan modera y sosteni den tempo di crisis. Dianan pasa, presidente Luis Lacalle Pou a papia di reactiva e sector, aunke a señala e importancia di cuida nan mes.

Cuba: 250.000 'cuentapropista' no ta opera mas

(CiberCuba) – Mescos otro teritorionan den region di Caribe, Cuba tambe ta sufriendo di e consecuencianan di Covid-19. Entre e cifranan mas alarmante cu vice-promer ministro y ministro di economia Alejandro Gil a divulga den e programa gubernamental "Mesa Redonda" tin esun di e trahadornan pa cuenta propio cu a para nan actividadnan.

"Durante e lunanan aki, tabatin 150.000 trahador estatal cu trabao interumpi y 250.000 trahador pa cuenta propio ('cuentapropista'; red.) cu suspension temporal di trabao," e ministro a reconoce.

"Pero incluso esnan cu no tin empleo interumpi o bao suspension temporal di nan licencia, tabatin un nivel abao di actividad tanto den sector estatal como no estatal," el a sigura.

E cifra ta implica cu 41% di e casi 606.000 cuentapropistanan reconoci pa gobierno na 2019, ta fuera di operacion. Incluso promer cu a bin e restriccionnan imponi pa Covid-19, e cifranan oficial tabata mustra cu 37,7% di e poblacion Cubano den edad laboral no tabatin relacion laboral y tabata declara inactivo, ocupa cu hogar, incapacita o pensiona. E cantidad ta aumenta te 41% si tuma na cuenta henter e poblacion Cubano, cu ta casi 11.2 miyon.

Segun e Anuario Estadistico di Cuba, esector cu mas a crece na 2019 den empleo tabata hustamente sector priva, confirmando un tendencia ya adverti pa economista y expertonan. Pero awor un parti grandi di e mesun sector aki a paralisa actividad, y por lo tanto tambe nan entrada. En todo caso, Gil a prefera di no usa e termino "crisis" den su discurso na television y a referi solamente na "un momento di tension", provoca pa "intensificacion di e bloqueo", e caida di turismo y e paro imponi pa e pandemia, cu tambe a implica " un gasto adicional den divisa".



Venezuela: Pdvsa ta trata di drecha compleho Paraguana



(LaPatilla/ArgusMedia) - Pdvsa ta acercando 200.000 bari pa dia (bpd) di procesamento den su compleho di refinacion di Paraguana (CRP), di 940.000 bpd di capacidad, aunke operacion continuo ta dificil pa logra. E compleho cu ta consisti di refineria Cardon (305.000 bpd) y Amuay (635.000 bpd) di capacidad, y ta e parti mas grandi y mas avanza di e sistema di refinacion di 1,3 miyon bpd di Pdvsa.

ActualmenteCRP ta procesa 197.000 bpd di crudo, 57.000 bpd na Cardon y 140.000 bpd na Amuay. CRP tin un total di nuebe unidad destilador, cinco na Amuay y cuatro na Cardon.

Cardon ta produciendo alrededor di 25.000 bpd di gasolin pero Pdvsa ta spera di por duplica produccion te 50.000 bpd, pa purba pone fin na e escasez grandi di combustible, mientras otro unidadnan por percura pa 200.000 bpd mas.

Varios unidad na Amuay tabata casi cuatro aña for di operacion. "Cardón ta nos principal prioridad, aunke nos ta trahando tambe pa agrega mas capacidad di destilacion y drecha e 'Fluid Catalytic Cracker' (FCC) na Amuay," un gerente di CRP a bisa Argus.

E esfuerzonan di Pdvsa desde mei pa reinicia produccion di gasolin na su refineria El Palito di 140.000 bpd na estado Carabobo a faya repetidamente, provocando candela y derame di petroleo. Desde inicio di october Pdvsa tambe tabata tratando di repara su refineria di Puerto La Cruz di 190.000 bpd, sin exito. E refineria tabata den rehabilitacion calcula na 9 biyon dollar di parti di e consorcio Coreano-Chines Hyundai Wison pero e proyecto a keda paralisa na 2017 pasobra Pdvsa no tabata paga.

E problemanan cronico di Pdvsa, agrava pa e falta di servicio industrial stabil y adecua, a haci cu ainda e pais casi no tin produccion propio di gasolin.

Venezuela: Regimen ta invadi vivienda di opositornan

(LaPatilla) – Regimen di Nicolas Maduro a ehecuta dialuna pasa un serie di entrada den vivienda di cuatro funcionario di gobierno interino di Juan Guaido.

E ola di accion policial ta tuma lugar algun dia despues cu Guaido a institui e Conseho di Proteccion di Activo, un organismo pa fortalece proteccion pa activo di Venezuela den exterior, manera e compania petrolero Citgo na Merca, cu ta propiedad di Pdvsa y di estado Venezolano.

Gabriel Gallo, coordinador regional di Voluntad Popular (VP) na Yaracuy, a denuncia cu agentenan di Servicio Bolivariano di Inteligencia Nacional (SEBIN) a drenta su vivienda mientras e tabata den exterior. Forzanan di e regimen Chavista tambe a drenta residencia na Caracas di Rafael Angel Dominguez, embahador di Guaidona Bahamas.

Na Puerto Ordaz, estado Bolivar, SEBIN a detene director di Correo del Caroní, David Natera, ken ta tata di David Natera, recientemente nombra como miembro di e Conseho di Proteccion di Activo.Empleadonan di e corant regional a indica cu Natera tabata su so na casora e funcionarionan policial a yega, cu durante cerca di un ora a impedi su abogado, Eliezer Calzadilla, drenta na su cas.

Agentenan di Direccion General di Contrainteligencia Militar (DGCIM) a invadi tambe vivienda di e mayornan di Romer Rubio, na Maracaibo. E dirigente di Primero Justicia (PJ) tambe a ser nombra diabierna pasa pa Guaido como miembro di Conseho di Proteccion di Activo. Na momento di e operativo, su mayornan no tabata den e vivienda.

E decision di Guaido ta bin ademas despues cu e Asamblea Constituyente Chavista, cu e regimen a lanta pa trata di kita poder di e Asamblea Nacional legitimo den man di oposicion, a aproba un ley polemico cu ta duna Nicolas Maduro podernan extraordinario pa tuma decision den materia economico, alegando cu e ta un instrumento pa "contraresta" sancion dirigi pa Merca.



Arubiano Alex Van Der Linden determina pa ta miho piloto den Forsa Aereo Mericano



Cu su cinco aña di edad, Alex a diseña su propio Boeing 787 pa e feria di ciencia di su scol kleuter,ricibiendo ayudo di su welo, veteran di eher-cito Mericano, kende a gradua di Geogia Tech cu diploma den arkitectura y ingenieria civil. Tempo cu e tabata mucha, su amor pa bula tambe tabata inspira pa trabao di su tata cu Air Aruba.

Despues di muda na Georgia, unda el a lanta, tin dos cos cu Alex semper tabata sa: e tabata kier ta piloto, y Waffle House ta sirbi e miho cuminda di comfort.

Durante e ultimo cuatro aña, Alex a pasa su tempo na Colorado Springs, Colorado, na e Academia di Forsa Aereo. Prome cu el a bay, el a Google 'cuanto ubicacion di Waffle House tin na Colorado Springs?' y tres a mustra riba e mapa.

Awo, gradua for di Academia di Forsa Aereo Mericano cu un Bachelor of Science in Aeronautical Engineering, e Segundo teniente activo ta un studiante di maestria na Daniel Guggenheim School of Aerospace Engineering.

Mi ta sinti cu mi experiencia cu Forsa Aereo a pone den mi tremendo habilidad di time management, diligencia, y habilidadnan di comunicacion cu lo yuda mi ta exitoso na Tech", el a bisa.

E ta pasa su tempo balansando proyectonan di investigacion den e Aerospace Systems Design Laboratory cu su principal enfoke riba su proyecto pa e Defense Advance Research Projects Agency (DARPA), cu ta inverti den tecnologianan sosteniendo seguridad nacional.

Investigacion di Van Der Linden ta enfoca riba control di fluho active (AFC), un sector evolucionando di dinamica fluido. Su meta ta pa demostra beneficionan significativo di eficiencia di AFC den un esfuerso pa mehora costo, peso, prestacion y confiabilidad di aeronave.

Despues cu e completa su programa post-grado, e ta bay na su siguiente aventura –training di piloto bao e Euro-NATO Joint Jet Pilot Training Program (ENJJPT). Pero awe, e ta orguyoso di ta den campus di Georgia Tech pa sigui e stapnan di su welo. Y no ta malo cu Atlanta tin mas Waffle House cu cualkier otro ciudad na Merca.

Inversion den Salud Mental ta sumamente importante

Fundacion Respaldo hunto cu Jordan Ling Foundation ta lansa campaña di conscientisacion tocante Salud Mental. October ta e luna di conscientisacion riba salud mental y Fundacion Respaldo hunto cu Fundacion Jordan Ling a prepara un serie di programanan den cuadro di Dia Mundial di Salud Mental cual tabata dia 10 di October.

Fundacion Respaldo a wordo funda na 2017 pa asina atende cu e problematica di salud mental na Aruba. Nan a wordo funda den cooperacion cu AZV, Hospital y e vakgroep di psikiatranan.
Ta un esfuerso despues di hopi aña cu a purba di lanta un fundacion cu lo ta e 'overkoepelend orgaan' pa loke ta trata salud mental.

Jerianne Tiel, cu for di 2017 ta traha cu Fundacion Respaldo den e team di maneho, a splika den e programa di "Entrevista di Dia" cu Sr. Aldrich Croes na Hits100FM, cu tin hopi raport unda a conseha e gobiernonan pa enfoca mas atencion riba Salud Mental.

A yega asina leu na 2017 unda cu tur e partidonan tabata enfoca riba e mesun meta. Asina Respaldo a wordo lanta. Na Januari 2018, Respaldo a tuma over e actividadnan cu PAAZ di Hospital tabata realisa, hunto cu e edificio y e personal.

Conhuntamente cu 'Balance', cu tabata e policlinica di psikiatranan independiente di Aruba, a inicia e labornan na 2018 purbando di lanta un fundacion cu e obhetivo di mehora e calidad di cuido di salud mental pa Aruba.

Tiel a splica cu door di e centralisacion aki, awor por traha di un manera mas eficiente den loke ta un maneho mas specifico y riba e mehoracion di locual kier ofrece na e cliente.

"Ora cu bo ta uni tur e esfuersonan ey hunto, bo por yega hopi mas leu. Separa, e ta tuma hopi mas energia. Si nos wak esaki solamente den e parti di eficiencia, ya caba bo tin hopi pa gana eynan", el a expresa. Respaldo ta un proyecto basta grandi y un reto enorme, principalmente mirando cu salud mental na Aruba no ta un topico cu ta haya suficiente atencion. E stigma na Aruba ta hopi grandi te cu e dia di awe.

For di 2018 te cu 2020 por constata adelantonan y con hopi ta wordo papia den comunidad riba salud mental y con hopi conscientisacion a wordo crea, Jerriene Tiel a comenta. Fundacion Respaldo a cuminsa cu 50 empleado y aworaki tin rond di 100 empleado cu ta trahando pa salud mental na Aruba. Ta bezig ta implementa mas y mas calidad den e mehoracion di loke ta e trato cu nan ta duna, teniendo na cuenta e standardnan internacional.
Jerianne Tiel a agrega cu Respaldo ta atende rond di 3 mil cliente riba un base anual. E policlinica ta atende muchanan rond di 4 aña te na hende cu edad mas halto. Salud Mental ta wordo afecta sin importa edad y profesion.

Hopi hende tin miedo di papia di esaki y eynan ta unda cambio mester tuma lugar ainda.
Na aña 2018 a inicia cu e servicio ambulatorio di e FACT-teams. Actualmente, Respaldo tin 2 FACT-teams. Un ta traha na Playa y otro na San Nicolas. Ta trata di un grupo multi-disciplinario di specialistanan cu ta atende cu clientenan cu problemanan mas grandi cu ta haya tratamento na cas. Esey ta un servicio nobo cu a wordo añadi pa Aruba den e ultimo añanan, asina Sra. Tiel a splica.

E tema di aña 2020 ta 'Inverti'. Un 2 % di e presupuesto nacional so ta wordo aloca pa Salud Mental. Esey ta un porcentahe hopi abao si ta wak cu e gastonan relaciona cu salud mental ta hopi halto.

Gastonan directo ta entre otro gastonan medico, remedi, terapia. Pero hopi biaha no ta wak e gastonan indirecto cu ta e perdida di productividad, e gastonan social, gastonan di educacion y di orden publico, Jerianne Tiel a duna di conoce.

El a finalisa bisando cu e inversion den salud mental ta sumamente importante y si ta wak e situacion di Covid-19 na mundo, ya caba por premira cu e necesidad pa salud mental ta bay crece.

Respaldo hunto cu Jordan Ling Foundation, durante un luna largo ta lansa un campaña pa asina trece mas informacion riba e tema di salud mental pa comunidad.
Cinco aña pasa e hoben Jordan Ling, kende a sufri di salud mental a fayece, pesey a lanta e fundacion Jordan Ling. Na inicio di e campaña di concientisacion, Tata di Jordan, Sr, Clifton Ling a expresa cu e fundacion su meta principal ta pa sembra luz riba salud mental door di educa, concientisa y yuda des-stigmatisa e malesanan mental den nos comunidad.

Desde cu Covid-19 tambe a afecta Aruba, e fundacion a realisa con importante salud fisico como salud mental ta mientras cu ta enfrenta y combati e pandemia riba e isla.
Mi ta encurasha tur hende di keda safe y sea fuerte y sea solidario durante e periodo aki.
Bo no ta bo so. Tin ayudo y no tin miedo di puntra pa ayudo. Salud mental no ta un topico di tabu y nada di tin berguensa di dje.

E fundacion a wordo crea pa duna apoyo na nos comunidad pa por trata mihor cu salud mental na Aruba y duna honor na Jordan Ling, kende a fayece exactamente 5 aña pasa, pero lo biba den nos curason pa simper, Clifton Ling a expresa. Den media lo keda publica dianan di e programanan cual lo pasa na Radio y Television.



Dentro di tempo record SDBA a logra 1000 firmanan pa e carta di agradecimento pa e sosten di Hulanda pa Aruba

Pesey Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA) kier gradici masha tur esnan cu a participa na e acshon aki! No ta trata solamente e sosten humanitario pa duna un gran cantidad di hende di come, pero tambe e prestamonan sin interes pa asisti salubridad publico cu ta bou di hopi preshon, duna gobierno di Aruba e posibilidad pa sigui paga su personal, incluso politico, laga departamento di gobierno sigui funcshona, apoya FASE, y subsidia empresa pa evita desempleo riba escala grandi. Ademas, e sosten den forma di donashon pa fortifica enseñansa, economia y cuido ta duna speransa pa un 'Aruba autonomo mas resistente.

Pa SDBA, specialmente e ayudo cu a ofrece pa 'haci finansas publico mas sostenibel y pa concretisa reforma necesario riba tereno di gobernashon' ta un parti importante di e pakete total. Pasobra ambos ta forma factor esencial pa realisa bon gobernashon, cual ta e meta principal di SDBA.

CONTRA OF PRO ARUBA?
Tawata remarcable cu e acshon aki a causa basta discushon pro y contra den comunidad. A sugeri entre otro cu e iniciador (pues ami/SDBA) lo ta 'contra Aruba'. Pa esnan cu sa lesa mi publicashonnan, e contesta mester ta cla: di ningun manera mi ta contra Aruba, pero sí contra e manera cu nos (partido) politiconan a goberna y perhudica Aruba durante decada. Esakinan aparentemente ta sugeri cu critica contra nan ta mescos cu critica contra Aruba. Nada ta mas leu di berdad! Pasobra NINGUN HENDE (!) por nenga cu durante mas di 30 aña tawatin structuralmente mal gobernashon, anke parti di pueblo lo atribui esaki, sin ningun base, solamente na 'e partido opositor'. Combatimento door di mi/SDBA di mal gobernashon hustamente ta enfoca na transforma e decadencia cu Aruba a experencia bou di tipo di politico asina, den un desaroyo positivo. Por logra esey, si nos enfoca nos mes di berdad riba e terenonan esencial pa Aruba: enseñansa, economia, cuido, naturalesa, etc. Tur ta tereno cu 'politica' structuralmente a descuida e ultimo decadanan y cu por haya solamente e debido atenshon si tin bon gobernashon. Como tal, ami/SDBA ta completamente dedica na (desaroyo positivo di) Aruba!

AYUDO CONDISHONAL OF 'SOLUSHON AUTONOMO'?
Tambe tawatin reacshon den sentido cu nos no mester asumi un posishon asina dependiente di Hulanda, pero pa solushona nos problemanan 'cu nos propio forsa'. Remarcablemente e ponencia ey sa bin di hende cu (ainda) tin un entrada sigur y cu no a sinti den persona e hamber y falta general di tur cos locual un grupo creciente di Arubiano sí ta confronta. Probablemente nan no por imagina nan mes tampoco kico lo nifica si no ricibi ayudo di ningun manera y cu nan lo keda na merced di partido politico cu ta busca sosten cerca pais cu no solamente ta hopi corupto, pero tambe ta trapa e derechonan fundamental di hende y/of ta comete teror di estado. Naturalmente ta hopi bon, specialmente den e tempo aki, pa dispone di cierto idealismo, pero ta lamentabel si den esey ta perde realidad for di bista y/of e practica politico perhudicial di decada. Sinembargo, ta duna speransa cu mas y mas ciudadano ta somete nan mes cada bes menos na e actitud arbitrario di (partido) politico y ta asumi un actitud mas critico.



SPERANSA
Mi deseo mas grandi (di SDBA) ta pa Aruba, mescos cu Corsow, cera un acuerdo rapido cu Hulanda pa asina duna comunidad e confiansa bek pa futuro. Esey mester ta posibel como cu nos ministro-presidente a declara recientemente cu ya caba un luna pasa tawatin un acuerdo similar. E 'mal entendimento' cu a surgi despues di e declarashon di gobierno di Aruba cu "ainda tin suficiente placa pa dos luna" y e reacshon di Hulanda riba esey di alarga e prestamo di tres pa cinco luna (pasobra pakico lo bo fia placa na un pais cu kier fia pa un cierto periodo si esaki mes ta bisa cu e tin suficiente fondo pa cubri esey???) no por ta un problema insuperable. Mi speransa/expectativa (di SDBA) ta cu e ora ey di berdad lo concretisa den un periodo razonable (6-7 aña) tur e promesanan pa reforma-no-cumpli cu gobierno consecutivo a yega di haci durante decada pa cu bon gobernashon, integridad y transparencia. Esey so caba ta rekeri lo maximo di un gobierno serio!

Robert Arends : Den prensa local y internacional por tuma nota cu tin diferente forma cu un votado por vota

Kizas a bira tempo pa Gobierno/Parlamento cuminsa tene cuenta y considera usa ,no un so, pero diferente forma di vota segun deseo y posibilidad di e votado nan.

Nos no por sigui hinca tur votado den e mesun sistema sin tene cuenta cu e desaroyonan tecnico y e circumstancia/situación di cada votado.



Por a lesa den prensa local cu tin grupo cu ke vota segun un sistema electronico na "stembureau" of na cas , otro grupo ke vota manual pa medio di "stembureau" mobil cu ta pasa na cas y probablemente tin tambe cu ke vota pa medio di apoderacion (duna machtiging pa otro persona vota pa nan) of tin cu ke entrega su voto pa medio di Post of den un envelop entrega pa un hende di confiansa na "stembureau". Hasta tin hende cu lo no ta Aruba dia di votacion cu ke vota prome cu dia di votacion , prome cu nan sali di Aruba.

Nos por sigui cu nos actual sistema y obliga tur votado bay vota manual na un "stembureau" ?
PASOBRA si sigui asina por ta nos ta limita un cantidad di votado di haci uso di nan derecho di eligi/vota.

Ta cua partido politico tin bentaha ora keda usa e sistema actual (vota manual na "stembureau") lagando hopi votado sin e posibilidad pa vota PASOBRA nan no por bay "stembureau" e dia ey ???

Ban dal un stap importante padilanti y ofrece diferente forma di vota y laga cada votado mes carga responsabilidad pa e consecuencianan si e scoge pa un otro sistema cu esun actual (manual na un "stembureau").

Mester por habri pa mas forma di vota PERO semper riba PETICION adelanta di e votado mes !

Ban demostra cu un pais chikito si por cumpli cu tur deseo di e votado nan di moda cu nada lo stroba un votado di eherce su derecho di eligi/vota !

Si Gobierno of cualkier medio di informacion por bin cu un encuesta pa sondea deseo di e votado nan , kizas e resultado por yuda Gobierno dicidi pa habri of no habri mas forma di vota banda di e actual forma (manual na un "stembureau").

Ban pa accion luga di bin cu palabranan bunita pa no cambia nada !

Homber di 59 aña ta fayece pa negligencia medico



Dialuna anochi, habitantenan di Bubali ta nota un holo straño saliendo for un di e casnan di e bario. Polis ta yega na e sitio y ta topa cu un hende homber sin bida na cas.

Personal di ambulance a acudi na e sitio pero mucho no por a haci mas y a notifica dokter y departamento forensico pa saca evidencia. Ta trata di un homber stranhero cu inicial O.Bolivar di 59 aña di edad, segun concinan el a bishita hospital diabierna paso e tabata bisa cu e ta sinti su mes basta malo y dolor di pecho.

Hospital no a mira nada grave y a mande cas bek, e persona a fayece algun dia despues cu el a haci bishita na hospital.

Cosecha su programa creativo den October

(13 di october, 2020) –Cosecha ta keda ofrece actividadnan creativo den luna di october. Pa por relaha, pa explora y pa pasa un tempo dushi Cosecha ta ofrece workshops creativo como tambe opcionnan pa loke ta trata DIY (“Do-it-yourself”). Ta ofrece opcionnan na su Centro Creativo na San Nicolas y online. Ta importante pasa cu durante e actividadnan creativonan na San Nicolas tur precuacion di higiena y siguridad lo wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Diasabra31 di october
Gloria Filiciana ta sigui cu sulinea di workshops di joyas na Cosecha. E la cuminsa den september cu un cadena unda a siña e tecnica di wire-wrapping y a incorpora un seaglass den dje. E mesun tecnica lo wordo uza e luna aki di october pa traha un armband y na november nos ta traha un renchi di ore a. E workshop lo tuma luga di 10.00am – 11.30am. Edad pa por participa ta 14añabai ariba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00 y ta inclui material y un bebida refrescante.

Cosecha San Nicolas ta habri riba diabierna y diasabra den luna di october

Riba e dianan aki, ta ofrece e oportunidad pa pinta bo“tote bag”. Door cu e ta un D.I.Y. (“Do-it-yourself”) bo mes por traha y pinta bo diseño, pero personal di Cosecha tambe ta presente pa asisti den crea un diseño si ta necesario. No mester reserva, por walk-in y haci bo D.I.Y. Oportunidad pa haci un D.I.Y. ta entre 12.30pm y 6.30pm ora e tienda ta habri. D.I.Y. ta un actividad creativo por ehempel pa muchanan, pa grupo di famia of amigonan. Tambe por pasa Cosecha Oranjestad y San Nicolas pa por cumpra e D.I.Y aki pa traha riba djen abo cas mes. E ta inclui e tas, verf y ehemplo pa diseña e tas. E prijs pa un D.I.Y. ta AWG 15.00 y ta inclui material.

D.I.Y. pakete di Mosaic pa haci na cas

E luna aki Merveline Geerman ta ofrece e D.I.Y. pakete di galiña via Cosecha. E paketenan aki por bestel na Cosecha pa por traha e piesa di Mosaic na cas. Na e manera aki Cosecha kier ofrece un alternativa na esunnan cu ta prefera di ta creativo na cas. E galiña ta forma parti di un linea di Mosaic. Por bestel’e pakete di galiña no mas tarda cudiasabra7 di november y por busca esaki diasabra 14 di november. E prijs pa un D.I.Y. pakete ta AWG 50.00 y ta inclui material.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan web shop nobo por bishitan an Facebook page:Aruba-CosechaInstagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com







Melvin Tromp di (AVP) :

Prome Minister tin rason cu tur cen gasta na famia ta bale la pena

Prome Minister pueblo tambe ta bo famia cu bo a scohe pa sirbi cuater aña largo

E mensahe cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a pone riba su red social caminda el a pone: "People, money spent on my family is worth every cent" ta algo hopi berdad ya cu en berdad tur loke cabesnan di famia gasta cu nan famia, ta bale la pena.

Melvin Tromp di AVP ta mustra cu mientras cu Prome Minister kier hustifica su decision di bay cu vacacion den un pandema serio cu ta asotando pueblo di Aruba y henter munto, ta simplemente un ridicules cu ta bolbe confirma su falta di conbibencia c'un pueblo di Aruba cu ta pasando momentonan hopi dificil.

"E post di Prome Minister Evelyn Wever Croes ta mustra realmente un mentalidad cu cual el a bin ta gobernando nos pais, caminda cu simplemente pueblo di Aruba tin un Prome Minister cu no ta sinti compasion cu su pueblo pero solamente su famia. Ta facil, sumamente facil pa Evelyn post algo asina, tratando di hustifica cu su persona a inverti hustamente den bienestar di su famia pero en realidad den un comunidad di Aruba cu ta pasando den momentonan dificil, e observacion aki a cay hopi duro.

Pa colme tin otro publicacionnan cu ta Sali riba rednan social y medionan di comunicacion, cu ta mustra cuanto hende tin problema, hendenan cu ta wordo confronta cu beslag riba nan propiedad pa motibo di incumplimento di pago pero ta hendenan cu simplemente no tin entrada pa haci mucho cos den e dianan dificil ak.

Ultimo dianan por a lesa entre otro un famia cu tin hopi siman sin electricidad, otro cu a bin dilanti y bisa cu Minister Glenbert Croes a gaa su persona caminda a priminti'e cu e lo ricibi ayudo di onderstand pero no a haya esaki te dia di awe.Tin otro famia cu a wordo saca di nan cas pa motibo di no a cumpli cu pago di nan hipoteca, otronan cu tin problema pa cumpli cu pago di number di auto y riba dje ta wordo confronta cu e multa pa esaki, cual ta pone cu nan problema financiero a bira ainda mas grandi.

Varios famia cu tin problema pa pone pan riba mesa tur dia, hendenan cu a wordo manda cas den practicamente tur sector laboral y caminda no ta tur tabatin suerte di a logra di haya ayudo di fase cu riba dje ta yuda un tiki pero no por cumbri tur gasto si sobrevivencia. Prome Minister Evelyn Wever Croes ta bolbe mustra cu e lema di "friends and family" ta sagrado den e bida diario di su carera politico, caminda tur cos ta hancho pa su persona y su famia pero no pa pueblo.

Como lider politico, cualkier lider politico y sigur un lider di un pais cu ta pasando den momentonan dificil, ta normal pa politiconan cu realmente ta goberna pa bienestar di nan pueblo, ta biba pa yuda pueblo den tur sentido di e palabra, lo no duna un ehempel asina cruel di lanta bay cu vacacion pa gosa y gasta placa na Miami, anto un grupo di mas cu 27 mil persona, no tin un entrada drechi pa nan sobrevivi diariamente.

Esey ta e indicacion cu Evelyn, lider di MEP y lider di e



pais ta dunando na pueblo na e momentonan aki, caminda riba dje el a biaha pa un di e paisnan caminda e brote di corona virus ta sigui aumenta y sigui bira mas grandi ainda. Evelyn y su gobierno ta manda tur hende keda cas, pa tuma precaucion pa no plama e virus aki, ta impone toque de queda, ta impone den un forma disciplinario mientras cu su persona ta lanta bela bay Miami caminda practicamente el a mustra cu e ta iresponsabel.

Sinembargo semper e mentalidad politico aki di e lider di partido MEP tabata conoci caminda famia bin prome y ora cu e yega Aruba bek tin cu mira si e lo bay den cuarentena obligatorio di dos siman manera tur hende supuestamente tin cu haci.
Aki pueblo por mira e mentalidad di e gobierno cu tin na mando na e momentonan aki, ya cu ningun otro hende mag di fiesta, ningun hende por bay diadomingo canto di lama cu nan famia, no por organisa un fiesta di famia na cas, ya cu nan lo yuda plama e virus.

Ta cosnan cu Evelyn y su gobierno a critica hopi, yamando hasta nos hendenan pa ta iresponsabel y cu nan ta falta seriedad pero atrobe pa su famia e reglanan aki no ta conta.
En berdad tur cen gasta riba famia ta bale la pena pero tambe ta bale la pena keda Aruba y sigui busca solucion pa famianan cu ta pasando den situacionnan realmente serio pero atrobe ta di Evelyn Wever Croes y MEP nos ta papiando y e ora tur hende por compronde," Melvin Tromp di AVP a declara.

Bista Politico

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

Formula 1: Fernando Alonso ta bolbe cu Renault



(BBCSport) - Fernando Alonso a bisa cu e prestacion di Renault su vehiculo di Formula 1 tabata "un bunita sorpresa" despues di haci su regreso den e cockpit na Barcelona ayera.

E dos biaha campeon mundial a haci un test di 100 km pa Renault como parti di su proceso di custumbra atrobe cu F1 y e team pa prepara su retorno otro aña. El a core un auto di Formula 1 pa ultimo biaha na Bahrain pa McLaren na april 2019.

Alonso: "E auto ta presta bon den e ultimo caredanan y mi a sinti e grip y e bon potencial aden." El a añadi: "Mi no por a yega na maximo di su potencial pasobra mi no ta 'up to speed' ainda pero mi ta contento cu e dia."

Su ultimo accion competitivo den cualkier deporte motorisa tabata na Indianapolis 500 naaugustus, y promer cu esey den rally di Dakar na januari. Alonso a bisa tambe cu el a sinti e avancenan den e motor di Renault desde su ultimo experiencia cune den e McLaren.

E conductor di 39 aña a firma un contrato di 2 aña pa bolbe den F1 cu Renault den proximo temporada, ora lo duna e team e nomber nobo di Alpine, manera e marca di e compania Frances pa su division di competencia. E ta bolbe cu e team cu cual el a gana dos titulo mundial na 2005 y 2006.

Renault ta purba pa Alonso ta completamente prepara pa su comeback, especialmente pasobra lo tin solamente tres dia di testing di pre-season otro aña.

"E tabata sinti asombroso pa por core e autonan aki despues di dos aña y sinti e velocidad atrobe, con tur cos ta yega asina rapido, birada tras di birada, (...) y tur cos cu un auto di Formula 1 tin di ofrece," Alonso a comenta.

Giro: Jumbo-Visma y Mitchelton-Scott ta retira pa Covid-19

(BBCSport/CyclingNews) – E equiponan Jumbo-Visma y Mitchelton-Scott a retira di Giro d'Italia, despues di e resultadonan di e testnan di Covid-19 riba dia di descanso dialuna pasa. En total tabatin seis prueba positivo.

Candidato pa clasificacion general Steven Kruijswijk, di Jumbo, a test positivo como tambe cuatro miembro di staff di e equipo Australiano Mitchelton-Scott. Di 571 test haci, Michael Matthews di Sunweb tambe a test positivo.

Simon Yates di Mitchelton-Scott, otro faborito desde inicio, a test positivo caba despues di etapa 7 siman pasa. "Como responsabilidad socialnos a tuma e decision pa retira," hefe di Mitchelton-Scott Brent Copeland a bisa.

Kruijswijk, cu mester a bandona Tour de France luna pasa cu un lesion na su schouder, a bisa: "Dentro di e team nos ta tuma hopi medida pa evita contagio. Y ami ta sinti mi fit. Mi no por kere cu mi a contagia. E ta un desapunto grandi di mester sali di Giro asina." Un miembro di staff di Team AG2R-La Mondiale y di Team Ineos Grenadiers tambe a test positivo y ta den isolacion.

Den etapa 10 ayera, di Lanciano pa Tortoreto(177 km),tres biaha campeon mundial Peter Sagan a gana,activo desde tempran den e 'break away' y finalmente lagando compañero di escapada Ben Swift (Ineos Grenadiers) atras pa yega su so na meta pa su promer victoria desde 471 dia (un etapa den Tour de France 2019).
Joao Almeida (Deceuninck-Quick) ta mantene su posicion di lider di clasificacion general, mientras Domenico Pozzovivo di NTT y Jakob Fuglsang di Astana a haya flat tire y a perde tempo. Wilco



Kelderman di Sunweb a mantene segundo posicion, aunke el a perde 4 seconde mas riba Almeida pa keda na 34 seconde.

Giro tin casi dos siman pa bay, pero continuacion lo depende di e sitaucion di Covid-19 den e teamnan.

Cristiano Ronaldo ta test positivo pa Covid-19

(BBCSport) – Atacante estelar di Portugal y Juventus Cristiano Ronaldo a test positivopa Covid-19, segun anuncio di federacion di futbol Portugues (FPF).

E hungador di 35 aña, segun



e declaracion di FPF ta "den bon condicion, sin sintoma, y den isolacion." Portugal ta enfrenta Suecia awe, diarazon, den un partido valido pa e grupo di Nations League.

E demas hungadornan di e equipo di Portugal, bao guia di Fernando Santos, a test negativo pa Covid-19 y ta disponible pa e seleccion.

Portugal a keda na un empate diadomingo pasa di 0-0 contra Francia, unda Ronaldo a participa. Portugal ta ariba den clasificacion den e grupo, igual den punto cu e campeonnan mundial.

Ronaldo, capitan di e seleccion di Portugal, a bira recientemente e promer Europeo pa anota 100 gol den partidonan internacional den futbol profesional, cu Portugal venciendo Suecia na september den e otro encuentro contra e pais ey den Nations League.

Como consecuencia di su periodo di isolacion, Ronaldo lo perde partido pa Juventus di Serie A contra Crotone dia 17 y di Champions League contra Dynamo Kiev dia 20 di october. E campeon Italiano ta enfrenta Verona den Serie A dia 25 di october y Barcelona den nan segundo partido di grupo di Europeo dia 28 di october.

Ronaldo a post un selfie cu seleccion di Portugal riba medionan social dialuna anochi cu e caption "Uni riba y fuera di cancha!"

Hungadornan conoci cu a test positivo pa Covid-19 recientemente ta inclui Neymar, Kylian Mbappé, Paul Pogba, Paulo Dybala, Angel Di María, Zlatan Ibrahimovic y Diego Costa.

Muhe Hulandes ta prome morto di reinfeccion di coronavirus

(CNN) – Un muhe Hulandes di edad avansa a converti den e prome persona conoci di fayece door di bira malo cu Covid-19 dos biaha, segun expertonan, lantando pregunta tocante con largo inmunidad y anticuerponan por dura.

E muhe, di 89 aña, a sufri di un tipo di cancer di medula oseo yama macroglobulinemia di Waldenstrom. Su sistema immuun tabata comprometi door di e terapia cu el a ricibi pa esaki, segun e investigadonan na Centro Medico di Universidad di Maastricht na Hulanda a skirbi den un documento acepta pa publicacion den e journal Clinical Infectious Diseases.

Sinembargo, e investigadonan a bisa cu su respuesta immuun natural toch por a tabata 'suficiente' pa combati Covid-19, ya cu e tipo di tratamento cu el a ricibi pa cancer 'no necesariamente ta resulta den malesa cu peliger pa bida'.

E pashent inicialmente a ser admiti na hospital anteriormente e aña aki cu tosamento severo y kentura, y a test positivo pa Covid-19. El a sali cinco dia despues, na momento cu 'na banda di fatiga persistente, su sintomanan a desaparece completamente", segun e reporte.

Pero dos dia den su tratamento di kimioterapia – 59 dia despues di cuminsamento di e prome episodio di Covid-19 – e muhe a desaroya kentura, tosamento y dificultad pa hala rosea. Un biaha mas el a test positivo pa coronavirus, y no a detecta anticuerpo den su sanger na momento cu a test riba dia 4 y 6. Su condicion a deteriora riba dia 8.

Dos siman despues, e muhe a fayece.

Sinembargo no a test e muhe entre e infeccionnan, pues investigadonan no a confirma test negativo. Sinembargo, ora di examina e muestranan di ambos caso nan a haya e componente genetico di e dos virus ta diferente. Pa e motibo aki nan a conclui cu 'ta probabel cu e segundo episodio tabata un reinfeccion na luga di infeccion prolonga'.

Esaki ta prome biaha cu ta reporta cu un persona a fayece pa un segundo infeccion di coronavirus. Sinembargo, tin algun caso reporta di reinfeccion rond mundo, esun mas recien un residente di Washoe County na Nevada, di 25 aña di edad. E homber ta e prome caso documenta na Merca di reinfeccion. Segun investigadonan den The Lancet Infectious Diseases, un journal medico, el a test positivo pa Covid-19 na april y atrobe na juni, mustrando sintoma den ambos caso di dolor di garganta, tosamento, dolor di cabes, nausea y diarea.

E homber no tabatin condicion di salud existente, pero similar na e muhe Hulandes, el a sufri un episodio mas severo e segundo biaha. Sinembargo, a diferencia di e muhe Hulandes, e homber a desaroya un respuesta di anticuerpo cu por a midi despues di e segundo episodio. E investigadonan no por a conclui con largo e homber tabata immuun, ni si e tabata immuun na cualkier momento.

Den The Lancet Infectious Diseases, investigadonan a bisa: "Reinfeccion cu SARS-CoV-2 a keda reporta den sikiera cuatro individuo mundialmente. Pues, exposicion anterior na SARS-CoV-2 no ta conduci necesariamente na inmunidad total garantisa. E implicacionnan di reinfeccion por ta relevante pa desaroyo y aplicacion di vacuna. Hasta for di un perspectiva di salubridad publico, tur individuo – sea a diagnostica anteriormente of no – mester tuma precaucion identico pa preveni infeccion cu SARS-CoV-2. Mester haci mas trabao pa evalua reaccionnan immuun in vitro despues di reinfeccion."

Un homber di 33 aña di edad bibando na Hong Kong tabata e prome persona reporta di a contrae e virus dos biaha.

El a bira reinfecta 4 luna y mey despues di contrae e virus inicialmente, y no a mustra sintoma e segundo biaha.

Den e reporte di e caso di e muhe Hulandes, investigadonan a bisa cu reinfeccion di Covid-19 ta spera pa tuma luga unabes cu anticuerponan ta reduci y inmunidad ta termina.

Con mayornan ta duna forma na salud mental di nan yiu

(CNN) – Mayoria di mayor sa cu nan comportamento tin efecto riba salud mental di nan yiu, awo y posiblemente pa semper. Pa e motibo aki, ta busca di ta e miho version, modelando igualdad y empatia lo mas posibel, cu speransa cu e momentonan aki lo tin mas impacto cu esunnan menos estelar.

Cu e pandemia, ceramento di scol, lucha contra inhusticia racial, crisis climatico y incertidumbre politico, e aña aki a hacie dificil pa cualkier persona rasonablemente keda trankil.

E bon noticia ta cu muchanan no mester pa mayornan ta un pilar di fortalesa den temponan dificil; tampoco un mayor su depresion of ansiedad ta nifica cu e mucha inevitablemente lo experimenta ansiedad of depresion awo of den futuro. Loke ta mas importante ta con ta maneha e sentimentonan dificil aki.

E relacion entre mayor y salud mental di e mucha

Tin un relacion estableci entre mayornan y problema di salud mental di mucha, segun Marcy Burstein, psicologo clinico cu a investiga e topico aki.

Yiu di mayornan cu desorden di ansiedad tin un probabilidad cuatro pa seis biaha mas grandi di desaroya un desorden di ansiedad den nan bida, y yiu di persona cu depresion di tres pa cuatro biaha mas probabilidad pa desaroya depresion. Hopi biaha, e desordennan aki ta aparece den adolescencia of infancia.

Sinembargo, ainda no ta cla pakico. Probablemente ta un combinacion di genetica, biologia y ambiente, segun Burstein. Ademas, no semper ta algo cu ta pasa di mucha pa yiu: comportamento di un mucha por tin impacto riba nan mayor. "Esaki ta algo como un fenomeno di webo y galiña", Burstein a bisa. "E relacion entre mucha y mayor ta bidireccional y complejo. Algun biaha e mucha ansioso por genera menos calor parental of demasiado proteccion, segun estudionan ta mustra."

Pero sin importa con y unda malesa mental ta cuminsa – algo cu por ta imposibel pa mustra cu precision – Burstein kier pa mayornan sa cu niun hende tin culpa. "Problemanan di salud mental mester ser considera manera tur otro malesa", el a bisa. "Nos no ta culpa un persona pa tin diabetes."

Eli Lebowitz, director di Programa pa Desorden di Ansiedad di Yale, ta di acuerdo. Ora ta trata di muchanan experimentando ansiedad y depresion, tiki biaha e ta kere ta e problemanan di e mayornan cu malesa mental ta e causa directo. "Ainda tin e idea aki cu ta culpa di e mayornan, cu salud mental, como un disciplina, tin un storia largo", segun Lebowitz. "Nan a culpa mayornan pa asina tanto problema."

Esey no ta nifica cu mayornan no tin influencia riba bienestar mental di nan yiu.

Ta bay pa e respuesta

Sufrimento emocional ta inevitabel. Bida ta doloroso y incomodo na dado momento pa nos tur. Si bo nunca experiencia e sentimentonan aki, e mal noticia ta cu bo por ta den negacion of positivismo toxico (o ambos), y esey no ta yuda niun hende, mucho menos bo mes.

Tin biaha por maneha ansiedad y tristesa sin ayudo profesional. Y tin biaha nan ta asina fuerte cu ta cualifica como un desorden clinico y ta exigi ayudo profesional.

Con cu ta, rechaso di e dolor por causa mucha y mayornan daño a largo plaso. Loke ta sano emocionalmente pa haci, cual tambe ta lo dificil y ta rekeri curashi, ta reconoce nos problemanan dilanti di nos mucha y modela un respuesta saludabel pa esakinan.

"Muchanan ta mira mayornan pa compronde nan realidad y compronde mundo. E ta cuminsa den infancia", Lebowitz ta bisa. El a mustra un estudio den cual baby ta responde na expresion di cara di nan mayornan pa dicidi si bay riba un vloer transparente of no. E muchanan cu nan mayor ta mustra spanta no a bay. Esunnan cu e mayor ta mustra trankil si a bay.

"Esaki ta un forma mayor cu nos ta haya sa kico ta peligroso y feliz y tristo", el a agrega. E muchanan ta siña di e señalnan emocional verbal y no-verbal, y ta mas perceptivo di loke ta pensa.

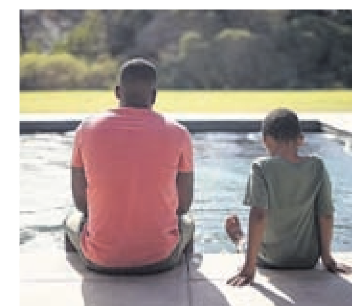
Loke mester haci ta reconoce e problema emocional abiertamente den un forma adecua pa e edad. Na momento cu un mayor ta sinti stress, mester cuminsa door di cuida nan mes. Por ehemplo baha presion door di ehercicio, tuma tempo off di trabao, un yamada cu un amigo, of terapia. "Busca e cosnan chikito cu ta recarga bo bateria", segun Lebowitz.

Pero tambe papia cu e yiu di loke ta pasando. Ta mas espantoso pa e mucha tin un mayor cu ta pasando den dificultad sin papia riba esaki, segun Lebowitz. Djis usa palabra cu nan ta compronde. Pa mucha chikito, 'tristo' y 'spanta' ta miho escogencia cu 'deprimi' y 'ansioso'.

But that's not all. In addition to finding ways to help themselves, parents should also talk to their kids about what's going on.

"It is scarier for a child to have a parent who is struggling and doesn't talk about it versus a parent who is struggling and does talk about it," Lebowitz said. "Just make sure to use words they understand."

"Na luga di practica comportamentonan no constructivo manera grita of shut down, mayornan mester purba di modela comportamento di afrontamento", segun Burstein.



Facebook ta prohibi aviso anti-vacuna pero no post anti-vacuna



(AP) — Facebook ta bisa cu lo prohibi aviso cu ta descurasha vacuna riba su plataforma – cu un excepcion pa avisonan tocante politica di gobierno pa cu vacuna.

E compania ya ta prohibi aviso tocante 'hoax' di vacuna, manera e idea falso cu vacuna ta causa autismo. E politica mas recien ta expande e prohibicion na aviso cu ta descurasha vacuna pa cualkier motibo.

Pero Facebook tambe a bisa ayera cu avisonan cu ta 'defensor pa of contra legislacion of politica di gobierno pa cu vacuna' – incluyendo vacuna pa Covid-19 – lo ta permiti. E avisonan aki lo mester di aprobacion di e compania igual na aviso politico, y ta inclui un label 'paga pa' riba ken ta pagando pa nan.

Y postnan no paga di hende of grupo cu ta descurasha vacuna tambe lo ta permiti – ya cu e politica nobo ta inclui solamente aviso paga.

E red social a bisa cu lo sigui transmiti un campaña di informacion curashando hende pa ricibi nan vacuna di griep e aña aki. Facebook a tuma otro stapnan pa purba di stop plamamento di desinformacion relaciona cu coronavirus of vacuna riba su plataforma. Aña pasa, a bisa cu lo cuminsa sconde grupo- y paginanan cu ta plama desinformacion tocante vacuna for di e funcion di buskeda den su pagina.

Desde cuminsamento di e pandemia, e compania a reforsa su reglanan tocante desinformacion relaciona cu Covid. Por ehemplo, ta promove articulonan cu ta desmenti desinformacion di Covid-19, di cual tin miles, riba un centro di informacion nobo yama 'Get The Facts'. Tambe ta prohibi loke ta considera desinfromacion 'peligroso' tocante e virus y a elimina post di presidente Donald Trump bao e politica aki.

Algun expertonan ta keda skeptico.

Facebook ta adresando e anti-vaxxers (hende anti-vacuna) di 2014 y 2015 y no e anti-vaxxers di 2020, segun David A. Broniatowski, un profesor asociado na scol di ingenieria y ciencia aplica di Universidad George Washinton, kende a publica varios estudio tocante desinformacion di vacuna.

Broniatowski a publica un estudio na 2018 cu a haya cu mayoria di desinformacion anti-vacuna cu ta pusha den aviso riba Facebook tabata bin di dos grupo, incluyendo uno lidera pa Robert F. Kennedy Jr. y un organisacion basa na California yama Stop Mandatory Vaccination.

"Facebook door di prohibi e avisonan anti-vacuna aki probablemente no ta prohibiendo mas di mita di e avisonan", el a bisa. "Mi ta compronde nan intencion cu nan kier promove participacion civico pero na mes momento, si nan intencion ta pa reduci e cantidad di desinformacion anti-vacuna, nan no ta adresando e fuente mas grandi di e desinformacion aki."

Tecnologia pa aterisahe riba Luna di NASA riba raket di Bezos

(AP) — Compania espacial di Jeff Bezos, Blue Origin a lansa un raket New Shepard pa di shete biaha for di un skina remoto di Texas ayera, den un test di tecnologia di aterisahe lunar pa NASA cu por yuda pone astronautanan back riba Luna.

Henter e vuelo – apenas saliendo den espacio cu haltura maximo di 106 kilometer – a dura apenas 10 minuut. E booster a aterisa verticalmente back na e compleho di lansamento despues di despegue, y e capsula a yega despues, cu un parachute riba e suelo di desierto.

E capsula a transporta experimentonan cientifico, incluyendo 1.2 miyon simia di tomati cu lo ser distribui na muchanan di edad escolar na Merca y Canada, y decenas di miles di tarheta postal di muchanan cu dibuhonan cu tema espacial, cu lo ser manda back na e hobennan.

Ekipo di nabegacion di NASA pa aterisahenan lunar de futuro a ser ubica riba e booster. E sensor y computer – cu a test durante e descenso y aterisahe di e booster – lo bay abordo di otro biahe suborbital cu Blue Origin. Tur esaki ta parti di programa Artemis di NASA, cual tin meta pa pone e prome muhe y proximo homber riba Luna pa 2024, un fecha limite imponi pa Cas Blanco.

"Usando New Shepard pa simula un aterisahe riba e Luna ta un precursor emocionante na loke e programa Artemis lo trece na Merca", hefe ehecutivo di Blue Origin, Bob Smith a bisa den un declaracion.

Southwest Research Institute basa na Texas tabatin un experimento di muestra di asteroide magnetico abordo, como tambe un test di mini rocket-fueling.

Lidera pa fundador di Amazon, Bezos, Blue Origin basa na estado di Washinton ta liderando un team di compania pa desaroya un nave di aterisahe (lander) lunar pa astronautanan. SpaceX di Elon Musk tambe ta trahando riba un lander, igual cu Dynetics, basa na Alabama, NASA a scoge tres team den e fase inicial aki di e programa di aterisahe lunar Artemis pa aumenta e chens di hiba astronautanan riba superficie lunar pa fin di 2024.

Retrasa tres biaha pa problemanan tecnico, esaki tabata e di 13 vuelo di New Shepard pa Blue Origin. E prome tabata na 2015. E raket ta yama pa e prome Mericano den espacio, Alan Shepard.
E lansamento ayera tabata e prome den casi un aña pa Blue Origin: e pandemia a stop operacion. Blue Origin a bisa cu su personal ta manteniendo distancia social y tumando otro medidanan di precaucion.

Blue Origin a bisa cu e tin mester di un par di vuelo mas prome cu por lansa hende – turista, cientifico y astronauta profesional – riba biahenan cortico. E capsula tin seis asiento y seis bentana, esun mas grandi cu a yega di bula den espacio.



SpaceX di Elon Musk lo tin su propio serie riba HBO

(CNET) – SpaceX di Elon Musk pronto lo tin un serie limita riba HBO, segun un representante pa e compania di media a bisa CNET ayera. Variety anteriormente a reporta e noticia.

E serie di SpaceX di seis episodio lo explora seleccion di Musk di un grupo di ingeniero pa construi y lansa e prome raket SpaceX. E serie lo ta basa riba e buki 'Elon Musk: Tesla, SpaceX and the Quest for a Fantastic Future' di Ashlee Vance.

Vance lo fungi como productor ehecutivo, hunto cu actor Channing Tatum a traves di su compania Free Association. Reid Carolin y Peter Kiernan di Free Association tambe lo fungi como productor ehecutivo, como tambe Len Amato. Doug Jung lo ta escritor y productor ehecutivo di e serie.



Presidente Dominicano a priminti Ricardo Montaner cu lo atende situacion di migrante Venezolano

(infobae) – Presidente Dominicano, Luis Abinader, a priminti dialuna ultimo e cantante Ricardo Montaner cu lo trata e situacion di migrante Venezolano na e pais durante un reunion entre ambos.

Montaner, di nacionalidad Argentino, Venezolano y Dominicano, a bisa den un rueda di prensa posterior na e encuentro cu el a plantea Abinader e 'delicado' situacion di e Venezolanonan cu a emigra na Republica Dominicana debi na 'e urgencia di loke ta pasa den e tirania' cu ta biba na e pais sur Americano.

"Mi a pidie pa mira esey cu un wowo hopi fino, y e presidente a sorprende mi pasobra el a bisa cu pronto e lo haci un anuncio tocante esaki, cu lo trece hopi trankilidad na e paisanonan Venezolano", Montaner a afirma.

"Y mi ta bisa esaki manera Dominicano cu mi ta awo", e artista a destaca, señalando cu mester 'gradici' cu Venezuela



tambe a tuma e Dominicanonan 'den su momento' cu nan tabatin mester.

Alrededor di 25mil Venezolano a emigra na Republica Dominicana den ultimo añanan pa e crisis cu ta biba na nan pais, segun datonan di un encuesta divulga pa Organisacion Internacional pa Migracion (OIM) maart ultimo.

E situacion di e Venezolanonan riba e isla den Caribe a deteriora desde cuminsamento di e pandemia, cu a causa un impacto fuerte riba economia di e pais. Mientras tanto, segun ultimo previsionnan di Banco Mundial, e producto interior bruto (PIB) di Republica Dominicana lo experimenta un contraccion di 4.3 porciento e aña aki.

Banda di aborda e cuestion di e Venezolanonan, Montaner y e presidente Dominicano a papia di tema manera promocion turistico di e pais y di un proyecto pa construi un scol na Samana, nort oriente di e pais, unda e cantante ta biba desde 2016.

Fiscal ta urgi pa tene Jerry Harris cera

(TMZ) – Strea di 'Cheer', Jerry Harris mester keda deteni den prison te cu su huicio, pasobra e ta 'un peliger claro y presente na e comunidad y mas notablemente na muchanan indefenso', segun fiscal federal.

Harris tin un audiencia di fiansa programa pa awe, y fiscalnan federal a entrega documentonan legal pidiendo e hues pa nenga su liberacion bao fiansa mientras e ta warda su huicio pa pornografia infantil.

Segun e documentonan nobo, obteni pa TMZ, autoridadnan federal ta bisa cu Harris a explota y viola sikiera 5 pa 10 menor di edad pa mas cu dos aña, solicitando nan pa manda imagen sexualmente explicito di nan mes.

Fiscalnan tambe ta argumenta cu su conducta criminal ta inclui acoso sexual di un mucha homber di 15 aña di edad, y repetidamente enfocando riba hobennan door di tuma contacto cu nan via su celular y persuadiendo nan pa practica actividad sexualmente explicito.

Den e documentonan, e autoridadnan federal ta bisa cu Harris a confesa di a abusa sexualmente sikiera un hoben menor di edad den un baño publico durante un evento di cheer.

Pa proba nan punto cu e ta keda un peliger pa publico, fiscalnant a bisa cu hasta ora Harris a haya sa di un posibel investigacion riba su crimennan, e no por a controla su impulsonan y a continua victimisando cantidad di otro menornan di edad.
Manera a yega di reporta, FBI ta solicitando ayudo di publico pa identifica mas victima potencial. E autoridadnan federal ta bisa cu Harris a admiti na un cantidad di acusacion den su contra, incluyendo solicita y ricibi imagen pornografico di mucha riba Snapchat.



Parlamentario Arthur Dowers(AVP) :

Reglanan estricto di corona virus ta conta pa pueblo pero no pa Prome Minister



Tur cos ta mustra cu reglanan cu tin na vigor na e momentonan aki, impone pa gobiberno pa combati corona virus, ta parce di ta conta solamente pa pueblo y no pa Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Arthur Dowers, miembro di fraccion di AVP den parlamento, a mustra cu motibo di e observacion aki, ta pa e hecho cu for di den comunidad, a ricibi cantidad di reaccion for di den comunidad, caminda ta wordo punta ta con bin Prome Minister ta canta crisis, ta pidi pueblo pa keda paden pa no plama e virus aki, ta bira bula bay Miami, Merca, caminda henter mundo sa cu e situacion eynan ta hopi serio.

"Mesun Minister Presidente Evelyn aki, ta simannan largo a bin ta papiando di cu pueblo mester tin mas disciplina , pueblo tin cu tuma e virus aki hopi na serio y tur hende keda paden pa cuida nan curpa y cuida otronan tambe.

Tin reaccionnan cu tambe a bin dilanti riba medionan social caminda ta bisa cu Minister Presidente tin derecho di bay cu vacacion pero como miembro di Parlamento, como representante di pueblo, ta mi obligacion di cuestiona e asunto aki.

Mientras cu Prome Minister ta bin practicamente tur dia den conferencia di prensa, ta canta crisis, ta bisa pueblo cu tin hopi cos di haci na Aruba, ta bula bay Miami caminda e ta keiro, gosando di atraccionnan cu tin y ta bailando rond, mustrando cu reglanan di corona virus, ta conta solamente pa pueblo y no pa su persona.

Ta mi derecho y obligacion pa bin dilanti cu e situacion aki cu ta bibando den pueblo, kendenan ta sinti nan mes engaña dor di Minister Presidente, ya cu mesun Evelyn Qwever Croes aki algun dia atras a bin dilanti y dal tur hende c'un toque de queda, mandando henter pueblo 10'or di anochi paden di nan cas.

Awor tur hende ta puntrando con por ta cu Evelyn pa manda tur hende isola nan mes den nan cas durante toque de queda pero di otro banda e mes ta subi avion bula bay Miami y aki tin cu puntra si su persona tambe ta drenta su camber na Miami 10'or di anochi, of si su persona si ta fiesta, baila y djodjo henter anochi?

Pregunta cardinal aki ta e hecho cu Prome Minister a biaha pa un teritorio cu tin mucho mas caso di corona virus cu Aruba, mientras cu apesar cu e cantidad di casonan ta bahando aki na Aruba y ta algo di gradici pueblo pa su coperacion. Realidad di e asunto ta cu gobierno ta dunando conseho pa no biaha bay un caminda si no tin necesidad urgente, manera pa motibo di malesa of trabou tin cu biaha y pa no biaha pa teritorionan cu tin hopi caso di corona virus y kico Evelyn como Minister Presidente y presidente di e crisis team ta bira haci, ta lanta bela bay hunto cu henter su famia pa Miami camidna tin hopi caso di corona virus.

Ta di di lamenta profundamente ta cu su persona a perde sinti pa pueblo, ya cu si Evelyn tin sentimento pa pueblo y ta mira cu pueblo ta den sufrimiento, cu pueblo no tin cuminda, cu pueblo no tin forma di move, caminda hopi hende ta perdiendo nan propiedadnan, caminda tin beslag ta wordo pone riba propiedad di pueblo.

Aki tin puntra con un Prome Minister bou di e circunstancianan ey, ta bira bandona e pais cu e mes ta bisa cu tin un crisis sumamente grandi, cu tin sumamente hopi trabou pa yuda pueblo, anto bo ta bandona e pais lagando tur hende den un situacion di incertidumbre.
E cos aki ta mustra y ta un confirmacion cu tur loke e señora aki a bin ta bisando pueblo pa algun tempo aki, ta gañamento ya cu e señora aki riba su facebook a mustra cu tur diadomingo e ta na un otro beach gosando y si su persona ta haciendo esaki, ta mescos cu stimula henter pueblo pa nan bishita beachnan, pa nan bay fiesta.

Kico e resultado die mal ehempel aki di Prome Minister, ta cu pueblo tambe a lanta bay beach pa haya alivio di e presion cu nan ta bibando aden pero ta bin resulta cu pueblo a bin haya su mes den problema cu polis, a ricibi multa pa motibo cu nan a haci nan mes culpabel na samenscholing.

Pues fuera di ta duna mal ehempel y Evelyn mes ta bisa cu e tin cu traha asina duro cu su persona no ta sosega, pero awor ta bira haci algo cu ta mustra cu en berdad e no tin mucho trabou, cu e mes no ta tuma e crisis aki na serio y ta bula bay un luga caminda tur dia por lesa cu miyones di caso cu tin na Merca, miles y miles di hende ta muri confirmando cu reglanan cu su gobierno mes ta imponiendo riba pueblo, no ta conta pa su persona," Parlamentario Asrthur Dowers a declara.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP) :

Tur mucha mester haya educacion den un miho edificio, agradabel y sigur

Imelda Kleuterschool dialuna atardi a celebra e reapertura di e scol na Oranjestad. Un acto solamente cu bendicion special di Pastoor Jairo Madduro. Imelda Kleuterschool a wordo habri oficialmente na september 1961 pero a opera for di 1960. Na September Imelda Kleuterschool a celebra 60 aña di existencia. E edificio a haya un renobacion cu ta mas adecuado pa nos muchanan y awe a tuma luga e reapertura di e scol.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso na unda cu el a enfatisa e importancia pa tur mucha ricibi educacion den un edificio adecua.

"Educacion ta e arma di mas importante cu un pais tin. Despues di e crisis actual cu mundo henter ta pasando den dje, educacion lo yuda nos no solamente pa cambia sino tambe pa reconstrui mundo bek. Esaki ta conta tambe pa Aruba. Cu un miho preparacion den enseñansa, nos lo reconstrui Aruba pa un miho futuro.

Enseñansa preparatorio ta e fundeshi pa enseñansa den futuro. Ta hopi importante pa tur mucha na Aruba tin un scol cerca den nan bario cu ta brinda nan miho facilidad pa yega scol. Y awo atrobe, muchanan di Oranjestad por conta cu un scol den bario atrobe bunita renoba cu reapertura di Imelda Kleuterschool.

Ta importante tambe pa e infrastructura, e edificio ta den bon condicion y adecua pa asinamuchanan tin un bon luga pa ricibi educacion siendo un scol e di dos cas pa tanto alumno y pa maestronan. Ta p'esey tabata hopi importante pa traha riba e proyecto aki y awe a bira realidad cu Imelda Kleuterschool tin un miho luga y miho ambiente agradabel y sigur.

Innovacion tambe ta bay ta importante pasobra innovacion ta bay ta e yabi pa habri portanan den futuro. Mayoria di nos muchanan awe, lo bay traha trabounan cu ainda no ta existi. P'esey ta importante sigui inverti den innovacion y enfoca den preparacion di maestronan pa e era digital. E cambionan nos dilanti lo bira parti importante di nos economia", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Prome Minister a termina gradiciendo tur docente y mayornan pa nan dedicacion den e educacion di nos muchanan y a felicita nan cu e edificio bunita renoba di Imelda Kleuterschool.

Presente na e reapertura tabata Parlamentarionan Edgar Vrolijk, Shailini Tromp-Lee, Jennifer Reyes y tur maestro di Imelda Kleuterschool.





“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Francisco Walfrido Croes

Cariñosamente jama “Frido, Fidji, Fridois y Frietjes”
***03-12-1957 ñ †09-10-2020**

Na nomber di su:
Esposa: Lourdes Croes-Figaroa

Yiunan: Francis y Jenny Croes-Rasmijn
Joseanny y Shendel Jakobus-Croes

Mayornan: †Paulus y Juanita Croes

Rumannan: Eddy y Maria Croes-Werleman y famia
Rudy y Marieta Croes-Wernet y famia

Suegro(a)nan: †Stephanus y Teresita Figaroa y famia
Eric y Victoria Rasmijn y famia
Maruya Jamanika y famia

Comper y comer: Eddy Croes y Maria Lee

Swa y cuñanan: Marianita y Edgar Tromp y famia na Hulanda
Mario y famia na U.S.A.
Vera y Mario Werleman y famia
Nico y Rocio Figaroa
Miriam y Roy Jansen y famia
Jacintho y Nilca Figaroa y famia
Teresa y David Semeleer y famia

Ihanan: †Chani Boekhoudt, Shendel Jakobus
Jaqueline Semeleer, Xavier Croes
Frank Jose Polanco, Xilan Elshout na België

Tanta y omonan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan y conocirnan.
Amistadnan na Huanda, Curaçao, België, Bonaire, Colombia y U.S.A. demás amigo(a)nan.
Excoleganan di partido MEP
Excoleganan di Ministerio di asuntonan social y labor

Demas famianan: Croes, Figaroa, Rasmijn, de Windt, Jamanika, Jakobus, Augusta, Werleman, Wernet, v/der Linde, Weijs, de Mey, v/der Ham, Jackson, Khemlani, Jansen, Pietersz, de la Rosa, Trimon, v/der Biezen, Semeleer, Tromp, Boekhoudt, Rodriguez, Polanco, Elshout, Lee, Oduber, Maduro, Fradl, Vries, Nava, Koridon, NG, WU, Baroud, Refiunjol, Henriquez, Kelly, Lopez, Bislick, Wever, Geerman, Koolman, Feliciana, Bernadina, Irausquin, Alvarez, Acevedo Pulgarin.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 15 di oktober 2020 di 1’or pa 4’or na Misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert. Después lo Sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristeza.
Enbes di flor of krans un donación na Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.
Después di entiero no ta ricibi visita di condolencia na cas.



“Habri portanan santo pa mi,
Mi kier drenta y alaba Señor.
Ata e porta di Señor aki,
Tur fielnan ta pasa den dje.
Mi ta alaba Bo pasobra B’a scucha mi,
Pasobra B’a manda mi salbacion”
Salmo 118:19-20-21.

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tanta y prima.



Sra. Cecilia Antonia Geerman-Thiel

Vuida di Bertrando “Colachi of Mo Tan” Geerman
Mihor conoci como “Chia, Cil, Tanchila of Mama Grandi”
*** 18 - 02 - 1930 - † 07 - 10 - 2020**

Na nomber su:
Yiunan:
Jacobo “Coby” y Stefanita “Baby” Geerman - Donata y famia.
Johanna Geerman y famia.
Rita Geerman.
Lucia y Nigel “Nayo” Schoop - Geerman.
Ismael “Esy” Geerman y Mireya Granadillo y famia.
Devaristo “Efe” y Jacinta “Chenta” Geerman - Geerman y famia.
Mercedes “Jela” Geerman y famia.
Pedro y Astrid Geerman - Maduro y famia.
Margareta “Magriet/ Gechi” Geerman y famia.
Bertrando “Juni” y Marcia Geerman - de Cuba y famia.
†Rolando Geerman.
Benigno “Roberto” y Jane Geerman - Dirksen y famia.
Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan.

Rumannan:
†Laureto y † Nita Thiel - Werleman y famia.
†Vicente y Vda. Eda Thiel - Kock y famia.
†Policarpo “Poli” y † Maria Thiel - Kock.
†Antonia “Ninita” Thiel y famia.
†Juan y † Fabiana “Rica” Thiel - Wernet y famia.
† Victoria “Bita” y † Timoteo “Jossy” Ras - Thiel y famia.
† Clemente “Mente” y Vda. Maria Thiel - Figaroa y famia.
Margarita “Baby” y † Victor “Dabian” Boekhoudt - Thiel y famia.
Amiga stima: Oceana Jerome.
Sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comper y comernan, ihanan, bisiñanan, Staff y Personal di Zorg Met Liefde Tehuis y Sra. Lynette Browne.

Demas famia: Geerman, Thiel, Maduro, Rosel, Koolman, Baez, Donata, Schoop, Granadillo, de Cuba, Dirksen, Croes, Orman, Figaroa, Boekhoudt, Tromp, Ras, Kock, Wernet, Lacle, Huls, Giel, Anthony, William, Obispa, Donato, Murray, Martina, Gomes, Wever, Arends, Krozendijk, Werleman, Webb, Welhouse, Oduber, Hose, Carrion y Dirksz.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 14 di october 2020 di 2 or pa 4 or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta pidi un y tur pa aplica regla y protocol di DVG. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia o ser keri.



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa
Nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salbacion ta bini”
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia cu a bay sosega mi esposa, nos mama y wela:



Dora Imelda Tromp-Geerman

Cariñosamente yama Melda
*9 November 1948 - †7 October 2020

Na nomber di su:
Esposo: Hubert August Tromp

Yiunan:
Ryan Tromp y Sahaira Cybulkiewicz
Lisa y Aldwin Vis-Tromp

Nietonan: Liam y Lyon Tromp
Colin, Noah y Lucas Vis
Rumannan:
Coby y Myrna Geerman-Tromp
Rita Geerman
Ana Geerman y Thomas Farro
Theo Geerman
Tina Libier-Geerman
Julie y Henry de Cuba-Geerman
Roberto y Migdalia Geerman-Hernandez
Minerva Geerman y Eric Webb

Manera ruman:
Marella van Oostveen-Frans y famia
Swanan:
Richard Tromp, esposa y yiunan
Edwin Tromp y famia

Suegra(o)nan: Lucresia Velasquez
Erwin y Annie Vis-Erasmus
Iha: Enid Peterson-de Kort
Sobrino(a)nan:
Ruben Tromp y yiunan
Susanne y Gilbert Croes-Geerman y yiunan
Angele y Emilio Geerman-Geerman y yiunan
Patrick y Suzette Peña-Richardson y yiu
Walter Peña
Angella Farro
Iraida y Fausto Balentien-Libier y yiunan
Palmira Libier y Steven Schouten y yiunan
Kevin y Isabel de Cuba-Zuluaga y yiunan
Aymon y Urbin de Cuba
Robert, Kimberly y Jessica Geerman
Jaysmuel Geerman
Ashwin y Isaiah Maduro

Ayudante nan stima: Ayari Marquez-de Vieira y Dariana Boscan

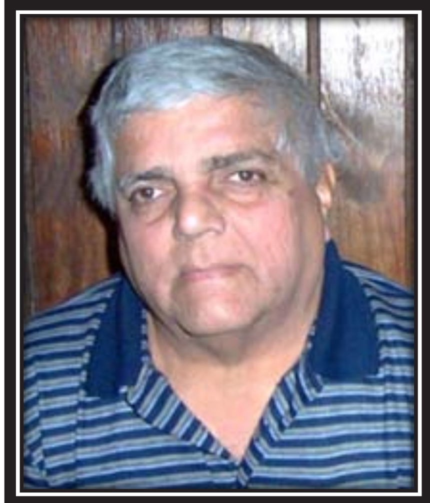
Bisiñanan stima: Juanita y Rubira Roys
Lucia Marquez-Werleman

Demas bisiñanan, su prima y primonan, amistades nan y ex-colrega nan di Aruba Trading company y demas famia nan.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto stima cu lo tuma lugar diahuebs 15 di october 2020 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno di famia.



Mi no a muri, p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bay keiro.
Cu honda pena nos ta participa fayecimento di:



IRENO MADURO
Mihor conoci como Yenchi
*20 di october 1937 – †8 di october 2020

Na nomber di su yiunan :
Erwin Maduro
Melania Maduro
Geraldette y Eddy Campos
Jairo Maduro y Milly Peña

Nieto- y Nietanan :
Melony Maduro y Aaron Girigorie
Emeray y Ryan Martha
Melendy y Davy Bisslik
Joseluis Maduro y Beverly Rojer
Gerylaine Campos y Anthony Quick
Edry Campos
Jay - Am Maduro y Valentina Benitez

Shannon Maduro y Nahym Monte
Isabella Maduro y David Castro
Zayon Maduro

Bisanieto- y bisanietanan :
Raiy-Shenne, Alyshannee y Arxion Girigorie
Noah y Levi Martha
Alizee Maduro
Aaliyah Maduro

Sobrina- y Sobrinonan:
Wilfred Maduro y famia
Erick Maduro y famia
Lucia Pinedo y famia
Iris Pinedo y famia
Rudolf Pinedo y famia

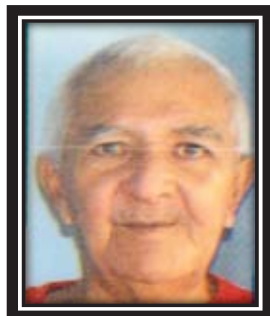
Personanan cercano:
Medylise Zievinger y famia
Walter v/d Biezen y famia
Mundo Henriquez y famia

Su ayudante personal : Miriam Gomez
Demas primo- y primanan, su ihanan, comer- y compernan, ex coleganan di Lago, bisiñanan y amigonan.
Demas Famia: Maduro, Gomez, Neuman, Franken, De Leon, Zievinger, Cornelie, Dirksz, Campos, Dania, Rojer, Peña, Monte, Kelly, Marquez, Girigorie, Martha, Bisslik, Benitez, Tromp, Arends, Ridderstaat, Wolter, Picus, Eckmeyer.
Demas famia na Aruba, Boneiro, Hulanda y Colombia.
Acto di entiero lo tuma luga dia **14 di october 2020,** na Aurora Funeral Home for di **9or di mainta pa 11or**.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia nos kier a pidi nos disculpa di antemano.
Acto di cremacion ta den seno familiar despues di 11am.



Dios ta amor...y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki,
Tur dia lo mi ta banda di boso curason
Mi por stens di loke Señor ta hasi.
Salmo 33

A bai sosega den braza di Señor:



Ronald Henrique Dirkz
Mihor conoci como "Rona / Tio Rona"
*20-12-1942 - †08-10-2020

Na nomber di su:

Mama: †Estelita Nava

Tata: †Jose Dirkz

Yiu: Morela C. Jansen-Dirkz viuda di ‡Richard Martinus Jansen

Nietonan: Shaëdimir Jansen
Rishair Jansen

Rumanan: Edgar Dirkz
†Nelson Dirkz y famia
Greta Thijsen-Dirkz viuda di Bernardo Thijsen y famia
Ricardo Dirkz y Famia
Rita Dirkz y Famia
Mirella Dirkz
Barbara Dirkz y Famia
Honoria Geerman-Dirkz viuda di Adry Geerman y famia

Subrino stima:
Lucien Winklaar y pareha Joandra y yiunan.

Subrina y subrinonan

Mama di su yiu: Lucila Iglesia

Demas famia:
Dirkz, Nava, Jansen, Thijsen, v/dLinden, Winklaar, Sanyi Kibel Nuesi, Maduro, Geerman, Scalora, Hooke, Van Agtmaal, Hatami Chuckaree, Braam, Ras, Thielman, Stamper.

Famianan na Venezuela y su bon bisiñanan di Olijfistraat.

Sien caso den nos tristesa nos por lubida algun per sonaof famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 14 di October 2020 di 9 pa 11 am na Royal Funeral Home despues saliendo pa santana catolico na Sta Cruz.

Nos ta lamente cu despues di entiero nos no ricibi bishita di condelencia na cas.

Lo tin un box disponible pa un donacion pa Hospice Atardi



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Stanley R. A. Lattig
*19-11-1956 Aruba
†13-10-2020 Hulanda

Na nomber di su:
Esposa: Yvonne Lattig-Tromp
Mama di su yiunan: †Carla Lattig-Winklaar
Yiunan: Theomar y Jomardy Lattig-Rosales
Carley Lattig
Nieta y nieto: Jayleann y Juliandro Lattig
Tata: Theodoor "Theo" Lattig

Mama: Clara "Alicia" Lattig-Heyer

Rumannan: Maria "Ia" Lattig y Nicolas "Nick" Fingal
Ruben y Tania Lattig y famia
Ruby Lattig y famia
Arnold y Shirley Lattig-Pieters
Maritsa Lattig y famia
Michael y Ligia Lattig-Geerman y famia
Judith Lattig y yiu

Tur su sobrino y sobrinanan, sobresobrina, primo y primanan, tanta y omonan, swa y cuñanan, amigonan y conocirnan.
Demas famia: na Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Croix, Trinidad, Suriname, Nederland en USA.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 15 di oktober 2020 di 2'or pa 3'or den Aula di Zuiderbegraafplaats na Slinge 50, 3084EB te Rotterdam, Nederland.



Nos ta participa fayecimento di:

Sr. Mario Alcaldo Croes



"Aiky"
*12-07-1940 - †11-10-2020
Yiu di Mimita y Francisco Croes-Lopez
Ruman di nos Libertador Gilberto F. Croes
"Betico"

Na nomber di su:
Esposa: Elsa Croes-Tromp
Yiunan: Shahaira Croes y Joost v/d Kamp
Edward Croes, Larizbeth Croes
Nieta(o)nan: Madison Williams
Mackenzie Williams
Katelyn Lejuez
Christopher-John Lejuez
Logan Croes
Lea Croes
Rumannan:
†Didi Lopez-Croes y famia
Chichia Werleman-Croes y famia
†Addison y Josefa Croes-Webb y famia
†Armando y Betty Croes-Dubero y famia
Ada y Maiky Croes-Croes y famia
†Betico y Glenda Croes-Croes y famia
Fein y Chida Croes-Werleman y famia
Dick y Meechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y famia
Rudy y Damia Croes-Arends y famia
†Tommy y Frida Croes-Luidens y famia
Tanta: Rica Wever –Croes y famia
Cuñanan:
Sofia Vrolijk-Tromp y famia
Girigorio Tromp
†Juan Tromp y famia
†Jacintho Tromp y famia
†Leonardo Tromp y famia
†Frida Ras-Tromp y famia
†Marina Hoek-Tromp y famia
Sobrino(a)nan:
Viveca Visser | †Hildward Croes | Norman Henriquez
Rudney Lopez | Franklin Croes | MaryAnn Henriquez
Ruben Werleman | Aldrick Croes | Dione Croes
Wina Croes | Gisette Croes | Reu Croes
Lily Thode | Glenbert Croes | Betto Croes
Ricardo Werleman | Junior Croes | Ofo Croes
Suzette Croes | Glendeline Croes | Gilbert Croes
Angelique Croes | Louise Marie Rafael | T.J. Croes
Erin Croes | Gregory Croes | Pancho Croes
Addonsito Croes | Adeline Croes | Armando Croes
Paul Croes | Evelyn Wever | Ricky Croes
Gladiola Kock | †Eduard Croes | Marian Tujeehut
Maikito Croes | Irene Croes | Ludwina Croes
Jeanine Croes
Enfermera: Blanca Martines y famia

Demas famia: Croes, Tromp, Williams, Lejuez, Lopez, v/d Kamp, Richardson, Ras, Hoek, Vrolijk, Werleman, Oduber, Wever, Webb, Dubero, Garrido, Henriquez, Arends, Luidens
Acto di despedida y cremacion ta tuma lugar diabierna 16 di october 2020 na Aurora Funeral Home di 8'or pa 10:30 or di mainta.
Prome y despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

<u>Atencion: Relaciona cu e COVID19!!!</u>
Aurora Funeraria lo practica strictamente e reglanan di Gobierno y Departamento di Salud.

Reglanan di Salud; No ta duna man , no ta brasa ni sunchi otro!
Distancia Social di minimo di 1 METRO Y MEY y TAPA BOCA ta necesario. Ta keda Vigente!



"To live in hearts we leave behind is not to die"
Thomas Campbell

Cu profundo tristesa na nos curason, Yiu, nieta, rumannan i demas famia ta anuncia ku a bai sosega den brasa di Señor.



Jacqueline Hélêne Marie Rigaud, Jacky

*16 September 1955 Curaçao - † 7 Oktober 2020 Aruba

Na nomber di su yiu i su pareha:
TJ van Eenennaam I Chantal Cha Young

Su nieta:
Eva van Eenennaam

Su consuegra:
Carmen Rodriguez

Su rumannan, sobrina/o nan:
John Rigaud (Johnny)
Gwendolyn (Gwenny), Thijs Kateman: Hanneke, Marlies, Inge i nan respectivo famia
Maureen (Ella) Rigaud
Corinne Fijnje-Rigaud, † Mervin Fijnje: Ryan, Adeline, Julie i nan respectivo famia
Anne Louise (Lies) Rigaud: Kristel
Diane en Michael Copini-Rigaud

Tur primo/primanan ku nan respectivo famia. En especialmente su prima/amiga Emily Hudson i sobrino Ryan Fijnje.

Demas famia: Rigaud, van Eenennaam, Hudson, van Rosberg, Brouwer, Cha Young

Tur su amigo/anan na Aruba, Corsou i Hulanda

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Oportunidad pa despedi di Jacky lo ta diasabra 17 di Oktober entre 2 y 4'or di atardi na Aurora Funeral home. Lo mantene tur regla stipula pa DVG: mondkapje, no contacto fisico y distancia social di 1.5 pa 2 meter.



STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sr. Francisco Walfrido Croes

na bida Ex-Presidente di Parlamento

Parlamento ta desea sra. Lourdes y
demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sr. Frido sosega na paz.

Den nomber di Parlamento, Staf y Personal di Griffie.

Griffier,
mr. drs. H.Ch. J. Hek

Presidente,
mr. Juan E. Thijsen



"Mi no a muri", pesey mi no a bisa ayo!
Mi a djis habri mi halanan y bay keiro.

Cu tristesa grandi na nos curason nos ta anuncia su biahe celestial y alabes nos ta agradicido na nos bon Dios pa tur locual nos casa, tata,welo a nifica pa nos.

Nos lo keda recordabo papa pa semper den nos curason



Basilio Tromp
Mihor conoci como: "Mobas, Bas, Padu"
*3-02-1931 - +11-10-2020

Na nomber di su:
Mayonan: †Nicolaas Tromp
†Valeriana Tromp Franken
Se□ora: Nora Tromp-Dirks
Yiunan: Manuel & Astrid Tromp
Mayra & Rudolfo Croes
Eddy & Angeli Tromp
Johnny & Sharon Tromp
Cedric & Claudia Tromp
Nietonan y nietonan: Emilaine Tromp
Daniyel Tromp & Rachelle
Kimberly Tromp & Danny
Jonah Tromp
Abiah Tromp
Charissa & Marlon Kock
Jessica Croes
Gislaine Croes
Sidney Tromp
Nichelle Tromp
Cherelle Tromp
Henrriette Sandries
Manuela Ocampo
Anezka Tromp
Dylan Tromp
Bisanietonan:
Davey,Davin,Davick,Dean,Jaydon,Gavin,
Dianthe,Eva,Cherlize,Kaleb,Aydan,Tyler

Rumanan: +Juan de Dios Tromp y Famia
+Johan Tromp y Famia
+Anita Werleman y Famia
+Anna Werleman y Famia
+Vicente Tromp y Famia
+Pedro Tromp
+Sixta Geerman y Famia
+Carmen Tromp y Famia
+Felix Tromp

Swanan & Cu□anan
Ex Coleganan di Lago, Coastal & Valero, Ex-hungadornan di Universal & Unistars, Amigo, Bisiña y Conocirnan.

Demas famianan: Tromp, Dirks, Boekhoudt, Croes, de Kort, Ocampo, Kock, Sandries, Werleman, Geerman,Franken, Getrouw, Luidens, Angela y demas famia

Nos kier a manda un palabra di Gradicimento na Pamela Henriquez y Wit Gele kruis

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 15 october 2020 pa 10:30 di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas saliendo pa Santana Central na Sabana Basora, e restonan mortal di nos "Bas" stima lo ta reposa for di 9or na Pray Funeral Home.

Buki di documentacion di nos pilarnan cultural 'BaluArte'ta riba mercado

Obtenibel na Cas di Cultura, Plaza Bookshop, Van Dorp y De Wit Stores

Manera anuncia recientemente e buki 'BaluArte' ta riba mercado. Esaki ta un buki den cua a documenta historia di personanan y organisacionnan cu a duna un contribucion significante na desaroyo di cultura den e ultimo 65 añanan na Aruba.

E buki 'BaluArte' ta contene informacion di varios artista cu ta nos pilarnan cultural. Por lesa e historia di nos baluartenan y tambe e articulonan ta wordo acompaña pa un cantidad di potret. Ademas e buki ta contene historia di algun organisacion no gubernamental cu a bin ta trahando pa hopi aña riba tereno di cultura, manera por ehempel Cas di Cultura, Scol di Musica Rufo Wever y UNOCA.

Un invitacion ta bay na tur amante di literatura den Papiamento, coleccionistanan di buki produci na Aruba, personanan y instancianan riba tereno artistico y cultural y specialmente e futuro generacion, pa cumpra e documentacion historico aki cu sigur ta di gran balor. Si bo kier regala un hende un regalo special, algo cu bo por ta sigur cu nan lo aprecia y disfruta di dje, e miho regalo ta un buki 'BaluArte'.E buki ta obtenibel na Cas di Cultura, Plaza Bookshop, Van Dorp y De Wit Stores na San Nicolaas y Oranjestad. E prijs di e buki ta 55 di BaluArte.



SETAR aportando na e Proyecto Hunto Grandi, Grandi Hunto

Siman pasa a cuminsa e prome fase di e Proyecto Hunto Grandi, Grandi Hunto di Fundacion Movimento ta Bida. E proyecto aki ta enfoca riba e desaroyo continuo y digital pa nos poblacion 60+ na Aruba. Durante un encuesta haci bou e poblacion 60+ na Aruba a sali afo e necesidad pa conocemento basico di tecnologia digital.



SETAR como partner di e proyecto aki ta brinda un serie di diferente workshop den forma di 'Train the trainer' na un grupo di instructor 60+. Durante e workshop nan lo toca, entre otro, e tema di uzo di smartphone, con pa haci un video call, con pa paga bo cuentanan online y mucho mas.

Den e segundo fase di e proyecto e grupo di instructor aki lo ta bishitando gruponan di 60+ den e comunidad di Aruba pa traspasa e conocemento aki. P'asina aki poco poco e informacion yega na gran parti di nos poblacion 60+ na Aruba.

Di parti di SETAR, nos ta contento di por forma parti di e proyecto aki y contribui na e desaroyo continuo di nos poblacion 60+ mirando e importancia di esaki, specialmente den e temponan actual.



The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.

Whit deep sympathy we announce the death of our beloved:



Roland Aubin Groeneveldt
better known as **"Yolanda"**
sunrise: **August 7th, 1961**
sunset: **October 10th, 2020**

Date and time of funeral will be announced later

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece haci cas limpi.
por yama Liliana
Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BUSCA
pa cuida mucha of anciano y
haci limpi of trabou di cas
Tel. 569 3253

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber,
meubla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD
& Electronics San Nicolas y
Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay airco
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Boderie
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla cu un posibel awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:22 p.m
Subida di solo : 6:30 a.m.

Biento:
Zwak te modera for di direccionnan entre oost i zuidoost;
Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).
De oranan di anochi de bes en cuando variabel y zwak;
Forsa 1 (1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora, humedad den region lo aumenta debi
Na un disturbio den partinan mas abou di atmosfera cu ta
Move poco poco bay west. Esaki por produci de bes en cuando
Hopi nubia cu algun awasero local cu chens tambe pa lamper
Cu strena.



Condicionnan maritimo/estado di lama:
Un estado di lama leve te modera ta wordo spera den
Proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia. E olanan di mas halto lo ta na e sectornan Oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/13/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	195.42	196.14	196.94
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	167.33	168.86	170.56
EUR	208.10	209.99	212.11
DKK	27.24	27.96	28.76
NOK	18.45	19.17	19.97
SEK	19.27	19.99	20.79
For amounts up to Afl. 100,000			

Cambio den prijs di productonan petrolero 14 di oktober 2020



Oficialmente Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 14 di oktober 2020:

Gasoline unleaded-premium : 178,9 cent p/ltr. (- 1,2 cent)
Diesel LS : 135,0 cent p/ltr. (- 5,5 cent)
Kerosin : 119,1 cent p/ltr. (- 5,1 cent)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Nobena na honor di san hudas theadeo na misa inmaculada consepcion sta cruz

Dialuna dia 19 di oktober 2020 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo,
E santo di speransa, Patrono di esnan desespera i di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria i despues nos ta resa e oracion di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa: Dialuna dia 19 i tur otro dianan pa 6.25 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. cu excepcion di Diadomingo dia 25 cu ta pa 7.25 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 8.00 a.m. Diaranson dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.15 p.m. lo tin un Santo Rosario na honor di Mama Maria i San Hudas Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Pastoor Jairo, Pader Jose i Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria i San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion pa nos Dushi Aruba i pa mundo henter cu ta pasando den e pandemia di Covid-19, pa combercion di pecadornan, crecemento di fe i tambe pa paz mundial.

Nos misa ta tene cuenta cu e protocol di DVG i ta hopi sigur pa tur hende. Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa for di dje.

Resultado Sorteo *october 13, 2020*		Alexander		
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		**Prome premio**	**Segundo premio**	**Tercer premio**
	DIARIO	1384	1360	7569
	KORSOU	1493	6343	3146
	SUPER4	8285		
	LOTTO CATOCHI	4140	1400	0205
	WEGA ANOCHI	1999	4323	2107
	BIG4	0782		
	WEGA ANOCHI	1017		
	1 OFF	9634		
	WEGA ANOCHI	5198		
	ZODIAC	6812	SCORPIO	
	WEGA ANOCHI	0092	CAPRICORNIO	
	LOTTO DI DIA	03-06-08-11-27		1x jackpot 10x match4
	Afl. 50,000			196x Afl.8
	MINI MEGA	25-26-28-29		**Mega Ball:** 10
	Afl. 300,000 / Afl. 400,000 plus			1x match4

Dos di cada tres victima menor di edad ta wordo abusa door di nan mes famia



Segun ultimo datos cu Sociaal Crisis Plan a acumula, di casonan di abuso di menor, ta indica cu 2 di cada 3 mucha bou di 16 aña cu ta victima di abuso ta wordo abusa door di nan mesun famia of conoci di famia.

Esaki ta indica cu alrededor di 80% di casonan di abuso di menor ta trata di un abusador cu ta biba den famia! E datos nan aki ta pone bo bira tristo, pero e ta realidad cu hopi mucha y hoben ta biba cu ne aki na Aruba. Abo por yuda combati e problema grandi di abuso di menor. Pero con?

Abuso di menor por sosode na cualkier luga y na cualkier momento. E por pasa na cas, na scol, den bario, na cas di famia, den auto anochi of den dia. Un abusador ta un persona cu lo intimida un victima pa e keda keto y gaña, pa asina no wordo stroba di su crimen. Sea alerta! Semper busca ayudo. Yama Bureau Sostenemi si bo ta sospecha di abuso di menor na 5881010.

Ora bo ignora e problema, bo ta tolera e abuso. Preveni abuso di menor y busca ayudo. Ora ta trata di abuso di mucha, tin diferente instancia cu ta traha pa combati e problema aki den nos comunidad. Pero e ta importante pa busca ayudo na e luga corecto. Nos ta inclui un lista:

- Pa conseho ora tin sospecho di abuso di menor yama Bureau Sostenemi na 5881010.
- Pa conseho pa famia y lantamento di mucha y hoben yama Centro pa Hoben y Famia na 5281200.
- Pa informacion tocante sexualidad y prevencion yama Famia Planea Aruba na 5889591.
- Pa ayudo cu violencia domestico yama FHMD Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad na 5671670.
- Pa ayudo psicologico y problema mental yama Respaldo na 2815000.
- Pa informacion tocante addicion di droga y alcohol yama Fada Aruba na 5832999.
- Si bo a experiencia abuso di menor actua mesora, yama 100 y haci denuncia na polis!

Sea alerta! Yama pa conseho of ayudo na 588-1010.

Forsanan Real di tera ta eherse trabaonan di construccion na Corsou

For di dia 18 di october unidad di Forsanan Real (Koninklijke Landmacht), e asina yama "101 Geniebataljon" (un sorto di contratista di Defensa) lo ehecuta diferente trabao di construccion riba e tereno di entrenamento na Wacawa y den parke Kristof.

E construccion di e proyectonan aki ta tuma luga como parti di e ehersicio 'Caribbean Beaver', encarga pa comandante di forsanan Naval den Region Caribe, e unidad ta percura pa un actualisacion na e tereno di entrenamento Wacawa, ya asina tanto unidatnan Hulandes, como di exterior por tin mas fasilidat pa por trein.

Banda di esei e unidad ta eherse trabaonan di restauracion den Parke Kristòf. E sircunstancianan climatologo na Corsou ta di compara cu sircunstancianan den areanan di micion. E ehersicio aki





p'esei ta duna nan e oportunidad unico pa por train den sircunstancianan similar.

E unidad ta bin cu 120 militar cu ta keda reparti y ubica na Corsou. Un parti ta hospeda na Wacawa y un otro parti ta hospeda na Landhuis Ascencion. Pa por completa e trabaonan di construccion, 40 vehiculo (militar) di construccion a keda manda cu barco y nan ta yega den haf di Willemstad dia 14 october. Desde einan e vehiculonan ta keda move bou di supervicion di un destacamento nan dilanti pa bay Wacawa y Ascencion.

E departamento lo bay eherse trabaonan di construccion na diferente localidad riba e isla, pa trainingnan personal y pa mehora entre otro instalacionnan di ehersicio ehersicio di Marina Real.

Asina un instalacion di estadia lo keda expande riba tereno di entrenamento na Wacawa, cu shelternan di sement y instalacionnan sanitario. Ademas nan lo mehora e localidad di ehersicio "Camp Dovale" cu diferente trabaonan chikito, manera instalacion di bentana y kozijn den container, y nan ta eherce na ambos localidad drechamento di e tereno cu ta ei banda.

Finalmente lo tuma luga diferente trabaonan den e area, entre otro drechamento di caminda riba e tereno di ehersicio na Wacawa. Lo haci sondeo pa loce ta trata trabonan den futuro den Parke Kristòf y haci trabaonan di instalacion electronico na algun luga mas. E ehersicio ta dura te 7 di november. Tur e militarnan cu ta drenta a test negativo adelanta pa COVID-19 (no mas tanto cu 72 ora). Cu esaki ta evita cu posiblemente un di e militarnan ta bin cu CORONA riba e isla. Ademas actividadnan social ta keda minimalisa y e unidad ta sigui e reglanan cu ta valido riba Corsou.

Minister di husticia Ana Richardson a gradici tur polis y cuidado di preso riba nan esfuerso pa cuida comunidad di St Maarten



Minister di Husticia di St maarten Ana Richardson a forma parti di e celebracion di siman di polis y trahadonan di prison. Riba diabierna ultimo e mandatario tabata presente na e celebracion anual unda cu nan a planta un mata na remembrance na honor di tur e polisnan cu a fayece durante cu nan a eherce nan trabao.

Despues tabatatin un ceremonia chikito y e mandatario a dirigi palabra na tur esnan presente y a priminti cu lo e haci hopi mas pa consientisa comunidad di St Maarten e importancia di nan trabao cu no ta facil y e gobierno di St Maarten ta hopi orguyoso di nan trabao cu nan ta dedica na dje cu hopi placer.

Tambe a mandatario a splica riba tur e retonan cu e tin como minister di husticia y tambe a duna un palabra di aprecio na tur e polisnan cu tin 24,30,35 y 40 aña ta duna e ehempel y pone ordo den e parti di husticia na St Maarten.

E siman special aki normalmente grupo di polisnan y cuidador nan di preso ta haci bishita na otro islanan pa asina nan celebra e siman di polis, pero e aña aki e no tabata posibel dor di e situacion di COVID 19. Sinembargo minister di Husticia Ana Richardson a dicidi di pone un ceremonia chikito pa asina bisa cada un di nan danki pa nan servicio duna na comunidad di St Maarten y cu nan trabao no ta facil , pero pa es motibo ey mes a honra nan cu un ceremonia chikito

Proseso pa desmantelacion pa termina construi Curacao Medical Center ta den proseso

Hospital nobo na Corsou lo ta un hospital completamente moderno y cu por duna diferente servicionan pa su hendenan di Corsou , pero tambe e tratamento pa esnan di afo por bin haci na Corsou.

Actualmente ta trahando riba e ultimo parti pa e hospital nobo y ta priminti di ta bira un di e proyectonan dim as importante den e mundo medico na Corsou. E otro parti di dialyse y e departamento di hende homber y technishe dienst por keda cla. E proyecto mes tabatatin un retraso den e departamentonan cu a bin over unda mester a finalisa e funcionalidadnan den CMC, pero tambe pa algun aparato cu mester a yega Corsou pa asina por completa e departamentonan cu falta.

Awor ta cuminsa cu e parti mas importante unda cu a laga traha un bestek pa asina indica unda por desmantela y unda no por.
Esaki ta abase di acuerdonan y di analesis cu a keda haci pa e desmantelacion. Unabes cu esaki ta cla e contratista ta bin cu un plan di desmantelacion cu ta sigura cu nada no por bay robes.

Esaki ta inclui tambe na e edificio cu tin e pintura di e sur riba dje. Gobierno di Korsou a cumpra e tereno cu e proposito cu e CMC lo contrui cu e acuardo cu e plan den consulta cu e maneho di e hospital bieu.

Tambe CMC mester haya e permiso pa por desmantela pa asina sigura cu tur cos cu mester keda haci ta diacuerdo cu procedura. Den e proseso di construccion CMC a tene diferente punto na cuenta pa e parti di hamelbergweg, entreotro pa e peaton, auto y otro accesibilidad. Sinembargo no mester preocupa debi cu ningun trabao di desmantelacion ta wordo haci sin cu e partidonan ta na altura.

Advertencia pa biento fuerte y awa sero na Boneiro

Na Boneiro gezaghebber Edison Rijna a saca un advertencia pa Boneiro pa mal tempo cu por yega Boneiro diaranson 14 di october 2020 pa diahuebs 15 di october 2020. Specialmente pa doñonan di boto tin cu tene cuenta cu laman bruto.

Biento por bini di zuid y lo bira 10 conopi. Esaki por trece olanan halto. Diamars marduga biento fuerte cu a lanta diripiente a percura pa olanan halto.
Esaki a percura pa basta molester pa doñonan di boto. P'esei ta atverti pa e mal tempo cu ta na caminda.

Parlamentarionan Hulandes ta critica mision clandestino na Venezuela



(theparliamentmagazine.eu) – Papiando den parlamento siman pasa, varios miembro di parlamento Europeo a acusa hefe di asuntonan stranhero, Josep Borrell di ta responsabel di 'un cadena di medio-berdad y mentira'.

Borrell vehementemente a rechasa di manda un mision 'secreto' na Venezuela prome cu eleccion nacional dia 6 di december, bisando miembronan cu tabata trata di dos diplomatico di EEAS (European External Action Service) cu a ser manda na e pais pa establece contacto cu gobierno, oposicion, y sociedad civil.

Ayera parlamentarionan Hulandes di CDA, Martijn van Helvert y Pieter Omtzigt a bisa cu ta doloroso cu presidente Nicolas Madura a crea un bon impresion cu e bishita, y pa e motibo aki a entrega preguntanan por escrito na minister di asuntonan stranhero di Hulanda, Stef Blok.

Entre otro, nan a pidi pa confirma cu un delegacion di UE a bishita Venezuela na fin di september pa papia tocante retraso di eleccion na e pais. Ademas si UE a argumenta na fabor di pospone eleccion, of si a laga cla cu e resultadonan lo ser reconoci pa UE solamente si cumpli cu otro rekisito, por ehemplo, liberacion di presonan politico. Tambe kier sa cu ken nan a papia y kico tabata e resultado di e combersacionnan.

Ademas nan a puntra si a informa Guaido di e mision, y si el a aproba esaki. "Bo ta di acuerdo cu e mision di UE aki ta duna legitimidad na regimen di Maduro y eleccionnan parlamentario cu esaki a organisa?"

Tambe a pidi un splicacion di Borrell.

Tocante politico Venezolano, Tarek William Saab, e parlamentarionan a puntra: "Bo ta na altura cu embahador di UE na Venezuela a ricibi dia 29 di september un reporte yama 'E berdad di Venezuela contra infamia' di mr. Tarek William Saab? Bo por confirma cu Saab ta riba lista di sancion di Union Europeo?"

Tambe a expresa preocupacion cu Borrell lo a actua riba su mes, y e impacto di e reunionnan en cuestion cu por ser usa como propaganda politico pa e regimen di Maduro.

Siman pasa, miembro di EPP (Partido di Pueblo Europeo), Manfred Weber, den un carta na Borrell a bisa cu tabata un mision 'clandestino' cu meta pa 'legitimisa' e gobierno di Nicolas Maduro.

A yama Borrell dilanti di plenario na Brussels pa splica pakico e mision a ser manda na september. El a enfrenta un cantidad di critica, cu miembro Spaño di EPP, Dolors Montserrat bisando: "Abo personalmente a manda un mision semi-clandestino y mi ta extremadamente preocupa cu bo no a informa e 27 Estado Miembro, ministernan di UE of e parlamento aki." El a bisa cu Borrell tabata responsable pa transmiti un 'cadena di medio-berdad y mentira' y 'contactonan anti-democratico'.

El a bisa Borrell: "Bo mester splica e berdad pasobra e mision aki tabata, de hecho, un herment pa traha cu regimen di Maduro. E mision tabata un win-win pa Maduro cual e por a usa pa comete mas violencia contra su pueblo."

Miembro di Spaña Renoba Europa, Jordi Cañas a bisa Borrell: "UE no a pidi bo pa pospone eleccion: ta abo cu personalmente a dicidi pa haci esaki."

Sinembargo tabatin sosten pa Borrell di Ernest Urtasun di partido Berde Spaño, kende a bisa cu e mision ta un herment standard di democracia Europeo. "Ki otro tabata spera cu Borrell y UE lo haci?"

Borrell a bisa e parlamentarionan cu e mision tabatin meta pa establece contacto cu tur stakeholder politico 'pa evalua e estado' actual, agregando, 'claramente esaki a conduci na preocupacion ya cu esaki tabata algo nobo, mientras cu ta un practica diplomatico perfectamente normal'.

"Aña pasa a manda tres mision similar, tur lidera pa personal di UE, na otro luganan, cada un cu e mesun meta. Estadonan miembro a ricibi informacion completo por escrito di e mision aki. Mi ta acusa di actua den forma clandestino, pero si mi tabata kier haci esey, dicon mi lo a manda un carta asina na tur estado miembro?"

El a continua: "E mision a reuni cu 70 persona di tur sector, incluyendo oposicion y miembronan di alto rango di regimen di Maduro. Tabatin hopi sosten di sociedad civil, academia y negoshi pa e mision", agregando cu "UE ta mira como e unico partido cu por papia di forma creibel cu tur stakeholder na e pais."

Borrell a insisti cu tabata kier evita e caos cu a mira na Venezuela, y cu maske nan a purba di retrasa eleccion, e regimen a nenga. "E mision no tabat'ey pa negocia cu niun hende sino pa entrega e mensahe di UE y duna sosten pa e publico den e crisis actual."

Ademas, durante un intercambio verbal rabia cu algun miembro, durante cual a interumpi Borrell varios biaha, e ex-presidente di parlamento a bisa su criticonan: "Boso ta acusa mi di mentira y mita-berdad pero esey ta loke boso a haci awe. Boso a crea un scandal. Boso ta papia di secresia pero no tabatin nada clandestino tocante e mision aki."

Borrell a bisa cu e tabata kier wak si por a trece regimen y oposicion hunto, cu maske a faya, a purba di promove diaolgo politico.

Estadonan miembro a rechasa gobierno di Maduro, bisando cu su reeleccion na 2018 tabata fraudulento y na luga di dje a reconoce lider di oposicion, Juan Guaido como presidente legitimo di Venezuela.

Sinembargo, varios otro parlamentario, incluyendo Weber, e Italiano Antonio Tajani y lider interino di EPP, Paulo Rangel, a insisti cu Borrell no mester a tuma un decision riba su mes pa drenta den combersacion cu Maduro.

Habilidad di lectura di mucha Hulandes ta keda empeora

(DutchNews.nl) – Alrededor di 18 biblioteca, organisacion educacional como tambe organisacionnan di salud hubenil a bin cu un yamado pa un 'ofensiva di lectura inclusivo' pa combati e reduccion den alfabetismo entre mucha y adulto.

Investigacion internacional a mustra cu e habilidad di lectura di mucha Hulandes, particularmente esnan den educacion vocacional y cu un background migrante, ta deteriorando, y cu menos mucha ta disfruta di lesa.

E organisacionnan a presiona ministernan di Educacion, Ingrid van Engelshoven y Arie Slob pa tuma accion, bisando cu scolnan mester provee un variedad di buki y tin nan propio biblioteca. Metodo pa siña mucha lesa tambe mester ricibi mas atencion na scol di training di maestro. Scolnan ta clave den e manifesto. "Ora muchanan sali scol primario, mayoria di mucha por lesa na un nivel aceptabel, pero unabes nan bay scol secundario, un grupo significante no ta lesa suficiente pa mantene e habilidad", segun Gerlien van Dalen, presidente di organisacion di promocion di lectura, Leescoalitie, a bisa AD.

Segun maestra Didy Pijper, hasta mucha cu stima lesa, na momento cu nan caba scol primario ta bisa cu nan a casi stop unabes a cuminsa scol secundario. "Usualmente ta pasobra nan tin un celular. Ta asina un esfuerso enorme pa adolescentenan lesa un buki", el a bisa e corant. E ofensiva tambe mester trece hunto e cantidad di proyecto cu a inicia durante e añanan, segun e organisacionnan. "Tin cantidad di iniciativa, tur cu bon intencion pero ta un cantidad di medida, actividad, website y un cantidad di boluntario dedica, welonan, ambasadornan di lectura y consultant di lectura. Esey ainda no a duna resultado. Loke falta ta un sentido di urgencia y e necesidad pa tur hende involucra eleva e nivel hunto."



Health care law on line at court, but is it likely to fall?

(AP) — To hear Democrats tell it, a Supreme Court with President Donald Trump's nominee Amy Coney Barrett could quickly get rid of the law that gives more than 20 million Americans health insurance coverage.

But that's not the inevitable outcome of a challenge the court will hear Nov. 10, just one week after the election. Yes, the Trump administration is asking the high court to throw out the Obama-era healthcare law, and if she is confirmed quickly Barrett could be on the Supreme Court when the court hears the case.

But even if the justices agree that the law's mandate to buy health insurance is unconstitutional because Congress repealed the penalties for not complying, they could still leave the rest of the law alone. That would be consistent with other rulings in which the court excised a problematic provision from a law that was otherwise allowed to remain in force.

Democratic lawmakers, however, sounded alarm bells Monday, the start of four days of hearings before the Senate Judiciary Committee for Barrett.

The party's vice presidential nominee Kamala Harris, who sits on the committee, said Republicans are "trying to get a justice onto the Court in time to ensure they can strip away the protections of the Affordable Care Act."

"If they succeed, it will result in millions of people losing access to health care at the worst possible time: in the middle of a pandemic," the California senator said.

Sen. Dianne Feinstein, California's other senator and the committee's senior Democrat, said, "Health care coverage for millions of Americans is at stake with this nomination." And Sen. Sheldon Whitehouse of Rhode Island called Barrett's nomination a "judicial torpedo aimed" at Affordable Care Act protections, including for preexisting health conditions. Other Democrats on the panel made similar points.

Democrats also repeatedly brought up words Barrett wrote in 2017, when she was a law professor, criticizing Chief Justice John Roberts' 2012 opinion saving the Affordable Care Act. Barrett wrote that Roberts had "pushed the Affordable Care Act beyond its plausible meaning to save the statute."

After that 5-4 ruling, which split the court along ideological lines, the justices rejected a second major challenge to the healthcare law by a vote of 6-3 in 2015.

The case before the court this year stems from Congress' decision in 2017 to eliminate the law's unpopular fines for not having health insurance.

Despite repealing the fines, lawmakers left in place the law's requirement that virtually all Americans have coverage. Texas and other conservative-led states argue that the change makes the requirement unconstitutional and also dooms the rest of the law because the mandate was so central to it.

But the court could simply "sever" the mandate from the law and leave the rest of the law alone. Many observers see that as a likely outcome and note the upheaval that would result across the American healthcare system if the law were to be struck down in its entirety.

Before the Supreme Court's term began in October, Paul Clement, who argued in the 2012 Affordable Care Act case, said he wasn't sure that the addition of a new justice would change the outcome of the case. He suggested that it is unlikely that the whole statute will fall.

"I think the challengers have a very uphill battle" in arguing that the ACA should be struck down in its entirety, he said during a virtual event organized by Georgetown's law school.

Another participant in that event, Roman Martinez, agreed. He said he thought it could be a case that surprises some people in that the justices might be able to resolve it in a broad agreement, rather than along partisan lines.

The case could also be rendered virtually meaningless if a new Congress were to restore a modest penalty for not buying health insurance, though that seems unlikely to happen.

One other key observer of the case suggested the Affordable Care Act would likely stand. Earlier this year, Virginia's William & Mary law school held a mock argument in the case. While the individual votes were not made public, no one on the eight-person panel — which included judges, law professors and a journalist — voted to strike down the entire law.

Among those playing the role of justice: Amy Coney Barrett.

Chief: No reason to fire Wisconsin officer who killed teen

(AP) — The police chief of a Milwaukee suburb that has seen protests and unrest since an officer was cleared of criminal wrongdoing in the fatal shooting of a Black teenager in February said Monday that he sees no reason why the officer should be fired.

Joseph Mensah, who is also Black, fatally shot 17-year-old Alvin Cole on Feb. 2 outside the Mayfair Mall in Wauwatosa. Cole was the third person Mensah shot and killed since joining the police force five years ago.



Milwaukee County's district attorney announced last week that like the first two fatal shootings, Mensah would not be charged in Cole's death. In his report, he noted that officers said Cole pointed a gun at them and refused to drop it, and that Mensah could successfully argue he fired in self-defense.

Although Mensah won't face charges, the Wauwatosa Police and Fire Commission is considering firing him. The commission asked an independent investigator, former U.S. Attorney Steven Biskupic, to look into a complaint filed by the family of one of the men Mensah killed.

In a report provided to The Associated Press by Cole's family's attorney, Biskupic recommended that Mensah be fired because he felt the risk was too great that Mensah would fatally shoot someone else, which would create "an extraordinary, unwarranted and unnecessary risk" to the city and police department.

After five nights of protests and sporadic unrest, police Chief Barry Weber said during an online news conference Monday that he disagrees with Biskupic's recommendations because Mensah was found to have acted legally when he used deadly force in all three shooting deaths.

"I've never heard of any police officer ever being disciplined for something they may or may not do in the future," Weber said, noting that the decision is ultimately up to the commission to decide.

"Joseph Mensah's been cleared by the district attorney in three different cases. There's been no reason to this point, and none that I can see, (for why) he should be removed from the force," the chief said. Kimberley Motley, the Cole family's attorney, rejected Weber's position, again calling Mensah "unfit" and renewing her call that he and the chief be fired.

"I think that position of the chief is another reason why he needs to be terminated as well," Motley said, adding: "Joseph Mensah is not credible and neither is Chief Weber."

Mayor Dennis McBride, who also spoke at the news conference, openly questioned in the past whether Mensah should remain on the force. But on Monday, he declined to say where he now stands, explaining that he didn't want to put additional pressure on the police and fire commissioners.

"I'm not a police officer, I'm not a psychologist. I'm a mayor, I'm a lawyer. Those things don't qualify me to judge (the) fitness of police officers," McBride said.

Mensah's attorney, Jonathan Cermele, did not immediately return a call for comment. The decision to not charge Mensah in Cole's death sparked five nights of protests in Wauwatosa, including a gathering Sunday that was much more peaceful than protests last week in which demonstrators clashed with police, who used tear gas and rubber bullets to disperse them.

Cole was the third person Mensah has killed on the job since he joined the force in 2015. He shot Antonio Gonzales in 2015 after police said Gonzales refused to drop a sword. A year later, Mensah shot Jay Anderson Jr. in a car parked in a park after hours. Mensah said he saw a gun on the passenger seat and thought Anderson was reaching for it. He was cleared of wrongdoing in each case.

The protests in Wauwatosa are just the latest in a series of demonstrations against police racism and brutality that have erupted across the country since George Floyd's death. Floyd, who was Black, died in May after a white police officer in Minneapolis pressed his knee into his neck for several minutes despite Floyd's pleas for air.

Trump, Biden trips illustrate electoral college calculations

(AP) — With Election Day just three weeks away, President Donald Trump and Democratic challenger Joe Biden concentrated Tuesday on battleground states both see as critical to clinching an Electoral College victory, tailoring their travel to best motivate voters who could cast potentially decisive ballots.

Biden was in Florida courting seniors, betting that a voting bloc that buoyed Trump four years ago has become disenchanted with the White House's handling of the coronavirus pandemic. It was Biden's third visit to the state in a month, after making targeted appeals to other communities, including veterans and Latinos.

To Trump, "you're expendable, you're forgettable, you're virtually nobody," Biden said at a senior center in Pembroke Pines, about 20 miles (32 kilometers) from Fort Lauderdale.

The "only senior Donald Trump seems to care about" is himself, Biden added.

Introducing Biden, Democratic Rep. Debbie Wasserman Schultz noted that "neither of these men will walk into the White House without the blessing of Florida seniors."

"Much is made of the rise of the youth vote, and thank God for it," the Florida congresswoman said. "But it's residents 65 or older who still swing elections in the Sunshine State."

Later, Biden was holding a voter mobilization rally in the heavily African American community of Miramar. His swing coincided with a $500,000 donation from billionaire former New York Mayor Mike Bloomberg to increase Democratic turnout in Miami-Dade County.

Trump was staging an evening rally in Pennsylvania, Biden's native state. The president wants to hammer home the claim that a Democratic administration could limit fracking in areas where the economy is heavily dependent on energy.

It's an effort to fire up a conservative base that Trump will have to turn out in droves to secure the 270 electoral votes needed to retain the White House. The president also campaigned in Sanford, Florida, on Monday and will head back to the state on Friday.

Campaign travel on both sides comes against the backdrop of a second day of Senate hearings to confirm Amy Coney Barrett to the Supreme Court. Trump and top Republicans see a swift confirmation just weeks after the death of liberal Justice Ruth Bader Ginsburg as a chance to energize conservatives.

Biden's campaign believes it can take the presidency without Florida's 29 electoral votes, but it wants to lock up the state to pad a margin of victory over Trump, who has for months questioned the legitimacy of an election where many people will cast mail-in ballots during the pandemic. Biden has vowed to win Pennsylvania, but if he falls short, his path to victory narrows substantially.

Pennsylvania is the nation's second-largest natural gas producer after Texas, and more natural gas was fracked from the state's wells last year than in any previous year.



Trump has repeatedly stated, falsely, that Biden will outlaw fracking. Biden has proposed only barring new leases on federal land, a fraction of U.S. fracking operations.

In a Democratic primary debate in March, Biden misstated his fracking policy, and his campaign quickly corrected that. Biden has otherwise been consistent, going so far as to tell an anti-fracking activist that he "ought to vote for somebody else" if he wanted an immediate fracking ban. Trump also claims that Biden's plan to lead the U.S. to net-zero emission of carbon pollution by 2050 would devastate the oil and gas industry in Pennsylvania, telling Pittsburgh voters recently: "I'll keep your jobs in Pennsylvania where they belong, and you're going to be fracking for a long time."

Trump narrowly flipped Michigan, Pennsylvania and Wisconsin in 2016, and he has virtually no path to reelection without holding at least one of them. Aides have concluded that Michigan may be out of reach amid the pandemic and that Trump faces a stubborn deficit in Wisconsin. Even if he wins there, though, he may still need to make up Electoral College ground if Biden claims Florida or the traditionally red state of Arizona.

The president's travel this week reflects that bind. He's visiting Pennsylvania and Florida and another battleground state he likely can't win without — North Carolina — as well as those he once thought were in his grasp — Iowa and Georgia — but where he now needs to play defense in light of recent polling showing Biden improving.

With 20 electoral votes, Pennsylvania is anchored by Philadelphia to the east, Pittsburgh to the west. But the rest of the state is largely rural, comprised of small cities and towns where Trump ran up the score four years ago. He will need to again, in even greater numbers, as his prospects have slipped since 2016 in places like vote-rich suburban Philadelphia, where he underperformed by past Republican measures.

Trump's rally is at the airport in Johnstown in Cambria County, a historically coal and steel area that narrowly backed Democrat Barack Obama in 2008. But it has trended Republican for the past three decades and, in the 2016 election, Trump scored a 37 percentage-point victory. The area is also substantially whiter and has lower median incomes and lower rates of college-degree attainment than the rest of Pennsylvania.

Given that his local support was so strong four years, it might be hard to find additional votes to make up for losses elsewhere, said former Rep. Ryan Costello, a Republican from Democratic-trending Chester County, southwest of Philadelphia.

"I don't accept the premise that he will keep his deficit in the suburbs to what it was, or even similar in 2016," Costello, who retired from Congress in 2019, said of Trump.

Biden has also visited Johnstown, staging a drive-in rally at the train station late last month. The former vice president has tried to cast himself as a champion of working-class voters while accusing Trump of focusing on stock market returns and Park Avenue values.

Despite the pandemic, Trump's campaign has prioritized in-person events and aggressive door-knocking as it tries to turn out new and low propensity voters, including more members of the white working class who may have backed Democrats in the past but now favor the president.

Republicans point to an aging population and a shrinking voter-registration edge for Democrats, down 20% from 2016's election to 717,000, according to the latest Pennsylvania data. The numbers also show that many more non-voting Democrats than Republicans fell off voter rolls in the last four years.



China and Russia win seats on UN rights council, Saudis lose

(AP) — China, Russia and Cuba won seats on the U.N.'s premiere human rights body Tuesday despite opposition from activist groups over their abysmal human rights records, but another target, Saudi Arabia, lost.

Russia and Cuba were running unopposed, but China and Saudi Arabia were in a five-way race in the only contested race for seats on the Human Rights Council.
In secret-ballot voting in the 193-member U.N. General Assembly on that race, Pakistan received 169 votes, Uzbekistan 164, Nepal 150, China 139 and Saudi Arabia just 90 votes.

Despite announced reform plans by Saudi Arabia, Human Rights Watch and others strongly opposed its candidacy saying the Middle East nation continues to target human rights defenders, dissidents and women's rights activists and has demonstrated little accountability for past abuses, including the killing of Washington Post columnist and Saudi critic Jamal Khashoggi in the Saudi consulate in Istanbul two years ago.
Under the Human Rights Council's rules, seats are allocated to regions to ensure geographical representation.

Except for the Asia-Pacific contest, the election of 15 members to the 47-member Human Rights Council was all but decided in advance because all the other regional groups had uncontested slates. Four countries won four Africa seats: Ivory Coast, Malawi, Gabon and Senegal. Russia and Ukraine won the two East European seats. In the Latin American and Caribbean group, Mexico, Cuba and Bolivia won the three open seats. And Britain and France won the two seats for the Western European and others group.

"Saudi Arabia's failure to win a seat on the Human Rights Council is a welcome reminder of the need for more competition in U.N. elections," Human Rights Watch's U.N. director, Louis Charbonneau, said after the results were announced, "Had there been additional candidates, China, Cuba and Russia might have lost too," he said. "But the addition of these undeserving countries won't prevent the council from shining a light on abuses and speaking up for victims. In fact, by being on the council, these abusers will be directly in the spotlight."

Charbonneau earlier criticized U.N. member states, including Western nations, saying: "They don't want competition. ... Essentially these are backroom deals that are worked out among the regional groups." Last week, a coalition of human rights groups from Europe, the United States and Canada called on U.N. member states to oppose the election of China, Russia, Saudi Arabia, Cuba, Pakistan and Uzbekistan, saying their human rights records make them "unqualified."
"Electing these dictatorships as U.N. judges on human rights is like making a gang of arsonists into the fire brigade," said Hillel Neuer, executive director of UN Watch.

The Geneva-based rights organization published a 30-page joint report with the Human Rights Foundation and the Raoul Wallenberg Center for Human Rights evaluating candidates for council seats. The report lists Bolivia, Ivory Coast, Nepal, Malawi, Mexico, Senegal and Ukraine — all winners — as having "questionable" credentials due to problematic human rights and U.N. voting records that need improvement. It gave "qualified" ratings only to the United Kingdom and France. Human Rights Watch pointed to an unprecedented call by 50 U.N. experts on June 26 for "decisive measures to protect fundamental freedoms in China," warning about its mass rights violations in Hong Kong and Tibet and against ethnic Uighurs in the Chinese province of Xinjiang as well as attacks on rights defenders, journalists, lawyers and government critics. Their call was echoed by over 400 civil society groups from more than 60 countries.

Of the four winners of seats in the Asia-Pacific group, China got the lowest vote.

The rights group said Russia's military operations with the Syrian government "have deliberately or indiscriminately killed civilians and destroyed hospitals and other protected civilian infrastructure in violation of international humanitarian law," and noted Russia's veto of U.N. Security Council resolutions on Syria, including blocking Damascus' referral to the International Criminal Court.

The Geneva-based Human Rights Council can spotlight abuses and has special monitors watching certain countries and issues. It also periodically reviews human rights in every U.N. member country. Created in 2006 to replace a commission discredited because of some members' poor rights records, the new council soon came to face similar criticism, including that rights abusers sought seats to protect themselves and their allies.
The United States announced its withdrawal from the council in June 2018 partly because it considered the body a forum for hypocrisy about human rights, though also because Washington says the council is anti-Israel.

Human Rights Council spokesman Rolando Gomez said when the newly elected members take their seats in January, 119 of the 193 UN member States will have served on the council, reflecting its diversity and giving the council "legitimacy when speaking out on human rights violations in all countries."

"No country has a perfect human rights record … (and) "no state is immune from scrutiny of their human rights record, whether they are a member or not," Gomez said. "If a State thinks they can conceal the human rights violations they may have committed, or escape criticism by sitting on the Human Rights Council, they are greatly mistaken."

Philippine military says no risk from China-backed towers

(AP) — The Philippine military chief said Tuesday there is virtually no risk that towers and communications equipment to be put up in military camps by a China-backed telecom firm can be used for espionage.

Gen. Gilbert Gapay said installing the towers and equipment of Dito Telecommunity Corp., a Philippine firm in which Beijing's China Telecom has a 40% financial stake, in camps would allow the military to better monitor its operations.

"We don't see any security risk, it's very low and we find it better that they are inside because we could have unannounced inspections. We could inspect them at midnight," Gapay told reporters in a video news conference.

Dito was accepted by the Philippine government as the third major player in the local telecom industry. The company is controlled by Filipino businessman Dennis Uy, a supporter of President Rodrigo Duterte, who has long complained about poor internet connections and cellphone services in the country.



Critics and some lawmakers have raised concerns that China may be able to spy on the Philippines through Dito's communications equipment to be installed in military camps given the long-raging territorial disputes of the Asian neighbors in the South China Sea.
The Philippines is a treaty ally of the United States. The Trump administration has wanted its allies to exclude Chinese companies like telecommunications giant Huawei Technologies Ltd., which Washington regards as a security risk, as they upgrade to fifth-generation, or 5G, technology.

Chinese officials have accused Washington of discrediting and oppressing Chinese companies without any evidence. Dito officials have said such fears over possible espionage are misplaced, saying the Philippine company has invested heavily on cybersecurity and would never be a threat to the country's national security. Dito is negotiating to set up communication towers and equipment at 22 sites in a proposal the military will closely scrutinize, Gapay said. The two other major Philippine telecom companies have set up towers and equipment in military areas after hurdling the same military review, he said.

Telecommunication towers have been erected in military-controlled areas in the past for security. Communist and Muslim guerrillas have bombed and toppled down such towers, including government-maintained power transmission towers.
The military uses a classified communication system to link up units across the country, Gapay said, adding that the military has established cybersecurity units to protect its communication system. The Philippine military, meanwhile, plans to obtain radars and drones from Japan, including some that would be used in offshore areas to help monitor Manila-claimed territories in the disputed South China Sea, Gapay said.

The Philippines has struggled to carry out naval and air patrols to protect its territorial interests in the contested region, which Gapay said remains "very tense." He cited China's recent firing of a missile during an exercise and its militia forces "practically swarming" many areas of the strategic waterway. The U.S. military has pressed its freedom of navigation campaign with a "show of force," he said. "It is really a potential flashpoint in this part of the globe," Gapay said.

More masks, less play: Europe tightens rules as virus surges

(AP) — Governments across Europe are ratcheting up restrictions to try to beat back a resurgence of the coronavirus that has sent new confirmed infections on the continent to their highest weekly level since the start of the pandemic.

The World Health Organization said Tuesday there were more than 700,000 new COVID-19 cases reported in Europe last week, a jump of 34% from the previous week. Britain, France, Russia and Spain accounted for more than half of the new infections. The increasing caseload is partly the result of more testing, but the U.N. health agency noted that deaths were also up 16% last week from the week before. Doctors are warning that while many of the new cases are in younger people, who tend to have milder symptoms, the virus could again start spreading widely among older people, resulting in more serious illnesses.

Italy and France are restricting parties and putting limits on restaurants and bars. The Netherlands went further and ordered the closing of all bars and restaurants, And to discourage partying at home, it banned the sale of alcohol after 8 p.m.

The Czech Republic is closing all schools until Nov. 2, while Latvia is ordering teenagers to switch to distance learning for a week. And Britain unveiled a three-tiered system for deciding what restrictions to impose, based on how severe the outbreak is in certain areas.

Those moves reflect a new approach to containing the virus among governments wary of hurting already fragile economies. Officials are eager to avoid the total lockdowns they imposed in the spring that resulted in heavy job losses. Instead, they are relying on a patchwork of regional or targeted restrictions that have sometimes caused confusion and frustration by those affected.

The U.N. health agency appeared to support the new approach, with WHO spokesman Tarik Jasarevic saying lockdowns should be a “last resort.”

German Chancellor Angela Merkel told a European Union advisory body Tuesday that she is watching the rising infection figures “with great concern.”

“We must not squander now what we achieved through restrictions in recent months,” Merkel said in a video address.

“None of us found it easy to impose those restrictions,” she added. “Many people lost their lives, and so it is all the more important that we ensure now that a further lockdown won’t be necessary, that our health system isn’t overstrained again.”

Italian Premier Giuseppe Conte ordered bars and restaurants to close at midnight and banned pickup sports games among friends and parties in enclosed spaces. Private gatherings at homes with more than six people who don’t live together are also discouraged.

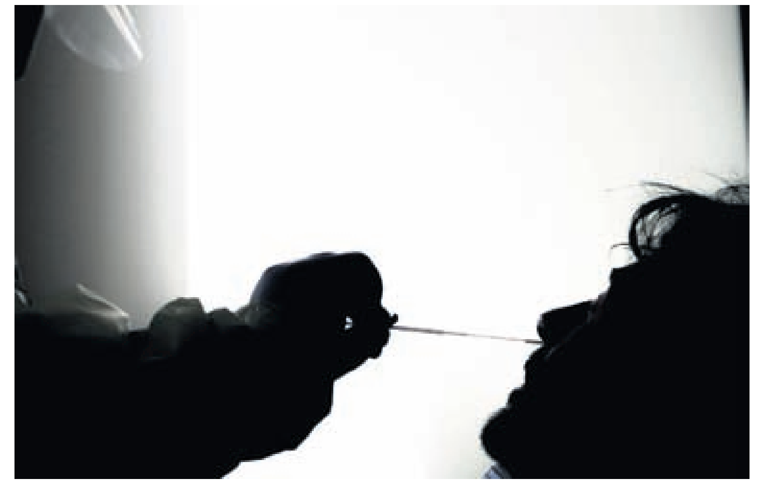
“Our objective is clear: We must prevent our country from plunging back into a generalized lockdown," Conte said. Italy reported more than 5,900 people tested positive over the past day and 41 people died, bringing the country's official COVID-19 death toll to more than 36,200, the second-highest in Europe after Britain.

The outbreak has spread to the annual Giro d’Italia, which was thrown into chaos after several top riders withdrew from the cycling race following positive tests for the coronavirus.

Italy made masks mandatory outdoors last week, a requirement already in place in Spain, Turkey, India and a few other Asian countries. Elsewhere in Europe, such mandates are in effect in many places in Poland and hot spot cities like Paris and Brussels, and are being introduced in several German cities.

In France, which has seen a rapid increase in infections, Paris, Marseille and seven other large cities have been placed under maximum alert, resulting in the closing of bars, gyms and swimming pools. Public parties are banned, and restaurants have to maintain at least 1 meter (3 feet) between tables, with groups of diners limited to six people.

Polish Prime Minister Mateusz Morawiecki urged the country’s citizens to observe social distancing and wear masks as he himself went into quarantine following contact with someone who later tested positive for COVID-19. He said in a video message that his government was working as usual and that he had no symptoms.



Poland, a nation of about 38 million, has seen a sharp spike in newly recorded infections, with close to 5,100 cases and 63 deaths reported Tuesday. Over the summer, new daily cases were around 600.

Some doctors are warning that Poland's chronically underfunded health care system may collapse if the current rate of new cases continues.

In Britain, which has suffered the deadliest outbreak in Europe, with a toll of more than 43,000, officials defended their new system as striking the right balance. Under the plan unveiled this week, Liverpool is in the highest-risk category, and its pubs, gyms and betting shops have been shut.

"The prime minister has to balance protecting people’s lives and the NHS (National Health Service) from the virus while also prioritizing things that matter to us as a society, like education and keeping as many people in employment as possible,” Communities Secretary Robert Jenrick told the BBC.

Britain’s number of newly confirmed COVID-19 cases has more than tripled in the last three weeks, with infection rates rising across all age groups and regions.

In an effort to keep people and goods moving throughout the European Union, member countries approved a color-coded system Tuesday.

The countries agreed to not restrict people traveling between green areas — where infection numbers are low — but EU governments will continue to set their own restrictions, such as quarantines or mandatory testing upon arrival, for people coming from orange or red zones.

Germany decries Turkey's actions in eastern Mediterranean

(AP) — Germany's foreign minister on Tuesday criticized Turkey for “unilateral steps" in the eastern Mediterranean that are undercutting efforts to de-escalate tensions with Greece and Cyprus over sea boundaries and drilling rights.

Heiko Maas said that it's now up to Turkey to create the conditions “without further provocations” that will allow negotiations to move forward.

Maas said any attempt by a Turkish survey ship to begin prospecting for hydrocarbons in disputed waters, including an area just off the secluded Greek island of Kastellorizo, would strike a “serious blow" to efforts at easing tensions and improving ties between the European Union and Turkey.

Germany's top diplomat also decried Turkey's move to open the beachfront of Famagusta's fenced-off suburb of Varosha in divided Cyprus' breakaway Turkish Cypriot north as a “completely unnecessary and provocative step."

Varosha remained off-limits and in Turkish military control after its Greek Cypriot residents fled before advancing troops in 1974 when Turkey invaded and sliced the island along ethnic lines after a coup by supporters of union with Greece.

Cyprus is an EU member, but only its southern Greek Cypriot part — seat of the internationally recognized government — enjoys full benefits.

“That’s why we fully understand the deep sense of frustration felt by Cyprus regarding these unilateral steps by Turkey, the European Union and Germany stand in solidary with Cyprus and Greece," Maas said through an interpreter after talks with Cypriot counterpart Nikos Christodoulides. Germany holds the rotating EU presidency and Maas warned against hasty reactions motivated by anger, saying that the bloc must act in its members' best interests and that disputes should only be resolved through direct dialogue.

He said European leaders have given time until December for diplomacy to take hold, “ but for that to happen there must be a climate of trust and credibility, something that isn’t there now."

Ankara's redeployment of the Oruc Reis survey vessel for new energy exploration around Kastellorizo has reignited tensions over sea boundaries between Greek islands, Cyprus and Turkey’s southern coast.

Those tensions had flared up over the summer, prompting a military build-up, bellicose rhetoric and fears of a confrontation between the two NATO members and historic regional rivals.

Ankara says it redeployed the ship because Greece chose to hold military drills in the Aegean Sea on a Turkish national holiday. Greek Prime Minister Kyriakos Mitsotakis said Tuesday that Athens wouldn't engage in exploratory talks with Ankara for as long as the survey vessel remained active in the region.

Meghan Duggan, a champion across women's hockey, retires



(AP)- In the midst of the U.S. women's hockey national team fighting for better wages and equitable support, Meghan Duggan got on the phone with every player to explain what it was all about.

With the world championships on home ice weeks away and the stakes high, Duggan felt it was her duty as captain. "When you think of a captain on your team and a leader on your team, you want someone that's willing to do things that no one else is willing to do," teammate Monique Lamoureux-Morando recalled. Duggan did that on and off the ice, leading the U.S. to the 2018 Olympic gold medal and spearheading the wage boycott. A year earlier, that fight led to a new contract and a brighter spotlight on the sport.

"We were able to work through that and move through things together and be on the right side of history," Duggan said Tuesday in announcing her retirement after 11 years with the national team. "That experience brought us together as a team, it empowered us and it encouraged us to be even better moving forward."

Duggan was the first American men's or women's player to win seven consecutive world championship gold medals, two silver medals at the Olympics and one at worlds and the title in South Korea in her final international tournament. She said family, teammates, coaches, staff, fans and the next generation changed her life.

She also changed theirs.

Her legacy off the ice will be defined by her role in the 2017 boycott over player compensation, especially in non-Olympic years. Duggan was a central figure in negotiations with USA Hockey and was a spokeswoman for the team while they were ongoing before a four-year deal was reached. "She fights for our sport the way she fought on the ice to win a game," said Canadian defender Renata Fast, who had Duggan as an assistant coach at Clarkson University and played against her at the Olympics. "She was just so competitive in everything she did, and she always had a great head on her shoulders that knew the direction of where our sport needed to go."

With Duggan wearing the captain's "C," the U.S. won the worlds after their contract victory. Then she turned her attention to the Olympic gold medal that had eluded the U.S. since 1998.

At an event in the fall of 2017 at Nike's campus in Beaverton, Oregon, Duggan took copious notes when Hockey Hall of Famer and '98 gold medalist Cammi Granato was addressing the team. Duggan and Granato had countless conversations that year about getting a more equitable contract and trying to win at the Olympics.

"The gist of it was, 'How do we win this gold medal?'" Granato said. "Like, 'We are not going to this Olympics and coming away without a gold — how do we do it?'"

Duggan recorded 75 points (45 goals, 30 assists) in 137 games in a U.S. uniform and helped transform the culture after a gut-wrenching overtime loss to Canada in the gold-medal game at the 2014 Sochi Games.

"I think that span from 2014 to 2018 was probably the most crucial years for our program," longtime teammate and friend Kacey Bellamy said. "Meghan had such a hand in the way she led our team and the change in culture that we had to do in order to be successful, and that's one of the main reasons why we won gold in 2018."

Duggan was a founding member of the Professional Women's Hockey Players Association in 2019. The aim was to establish one sustainable pro league. She could continue playing a crucial role in fighting for more prominence for her sport.

"She'll continue to be a part of that, obviously not as a player, but I think in other ways," said Hockey Hall of Famer Jayna Hefford, who played against Duggan with Canada and now works as an executive with the PWHPA. "We're lucky to have her as a voice."

Duggan put up 238 points in 159 games over four seasons while winning three national championships at the University of Wisconsin. She had 19 points in 26 games over four in the Canadian Women's Hockey League and 36 more during two in the National Women's Hockey League.

"It goes just to her work ethic on the ice — hardest worker I know," said Brianna Decker, who played with Duggan in college, the CWHL, NWHL and on the national team. "She always led by example on the ice but off the ice, too, every little detail of the game."

Because of her accomplishments from the boardroom to the locker room and on the ice, Duggan will likely soon be a part of at least the U.S. Hockey and International Ice Hockey Federation Halls of Fame. She won't have to wait long.

"Not many athletes get to end their career on top," teammate Kendall Coyne Schofield said. "Whatever the criteria is for the the waiting period, she'll be there. So give it the grace period and we'll definitely see her in those Hall of Fames."

Sleek, determined Fields driven by quest for national title

(AP) — Not knowing when or if Ohio State was going to play in 2020, Justin Fields never stopped working toward another college football season. He stayed in Columbus, embraced a vegan diet and filled his days with physical conditioning and regular sessions of video study and field work under the tutelage of head coach Ryan Day.

As the Buckeyes prepare for their Oct. 24 opener against Nebraska, the 21-year-old quarterback's determination is palpable, even in his Zoom interviews with reporters.

"I know the time's ticking, so I'm just more anxious and anxious every day until game day comes," Fields said Tuesday. "I know I've said it 10 times, but y'all don't know how excited I am to play."

Fields transferred from Georgia last year, lured by Day to be the successor to star Dwayne Haskins Jr. He blossomed as expected, leading Ohio State to a national semifinal game and emerging as a Heisman Trophy finalist while battling through a late-season knee injury that made it difficult to even walk at times.

He finished third in the Heisman derby, which was a landslide for former Buckeyes quarterback Joe Burrow, who won the national title at LSU and now starts for the Cincinnati Bengals.

Fields likely will be playing in the NFL next fall whether or not he plays another down of college football. He could have opted out of this pandemic-shortened season but wanted one more shot at the Heisman and a national title with a team he's convinced can get there.

Fields patiently waited out the Big Ten as the conference shelved the season for about five weeks due to coronavirus concerns before reversing course. Instead of moving on, he spearheaded an online petition that was signed by hundreds of thousands of people urging the Big Ten to start back up.

Fields emerged from the pandemic break leaner and stronger. Coaches and teammates say he's also a more confident and demonstrative leader.

"I think when you have a year under your belt, you realize the consequence of every game, every snap, the preparation that comes into every play," Day said. "He asks the right questions going into practice if he's not sure. He makes sure he has it right. And he's also holding people accountable."

Day added: "If (the play) doesn't work it's usually on the quarterback, the offensive coordinator and the head coach. He understands that now. So if things aren't exactly the way he sees it, he gets with (us). His leadership has been excellent."

Quarterbacks coach Corey Dennis puts it this way: "He truly doesn't want to leave a stone unturned." Fields put up gaudy numbers last season (3,273 yards, 41 touchdowns, three interceptions) in his first year working in Day's system, for which the creative, mobile quarterback is an ideal fit. But entering Year 2 there is a deeper understanding of the scheme and the goals.

